

# LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10  
CÉNTIMOS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA NOCHE  
CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS INTERESES ECONÓMICOS VALENCIANOS

10  
CÉNTIMOS

Año LVI -- Núm. 22.269

Director, CASTO LLOPIS  
Oficinas y talleres: CIRILO AMOROS, 26

Viernes 10 de noviembre de 1933

Toda la correspondencia al Director  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono: Urb. 10315. — Inter. 14759  
Apartado 147



EL SEÑOR

## Don Manuel García Dutrús

Concejal del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia

HA FALLECIDO HOY

A LOS 74 AÑOS DE EDAD

El excelentísimo señor alcalde y Ayuntamiento de Valencia; sus desconsolados hijos don Manuel, don Juan Bautista y don Enrique García Cabañes; hijas políticas doña Antonia Iglesias, doña Pepita Sanjuán y doña Asunción Cantos; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia participan a sus amigos tan sensible pérdida y ruegan asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, a las diez, desde la calle de José Benlliure, núm. 49, del Cabañal, hasta la iglesia de los Angeles.

## DEL MOMENTO

Siguen las baladronadas por el campo electoral y a veces son expresadas verdaderamente mal.

Todo el mundo da opiniones. Todo el mundo desafia. Y con esto ¡ya supones si crece la algarabía!

Yo tengo normas conscientes para estos cantos bucolicos, y a palabras incoherentes hago oídos melancólicos.

Porque no logré jamás entre tanta confusión que el trabajo valga más y se abarate el jamón.

Todos los que gobernaron en España hasta el momento, no hay duda que fomentaron con afán... el descontento.

Y la lucha planteada entre unos y otros sectores en busca de la anhelada sanción de los electores,

sólo halla apoyo legal en uno y otro sector, porque si uno lo hizo mal... ¡el otro lo hizo peor!

De suerte que en el gran día de la elección placentera, sin duda que vendría que el elector se abstuviera y que... ¡les vote su tía!



Vienen del extranjero para emitir su voto más de mil emigrados cuya fuerza aquí anoto.

No se desprecia nada, ni el voto más mezquino. Así, a pasitos cortos se anda un largo camino.

Pero como la izquierda también aprieta un poco y en mítines perora con entusiasmo loco,

planteado así el problema no juzgo disparate el que al fin se termine todo esto en un empate.

Si hay empate, habrá palos. Si hay controversia, hay fuego. Si hay empate, pues, guerra; tendremos desde luego.

Y así notará siempre que se suele acabar... ¡por el punto preciso que se debió empezar!

ENE

## Comandancia Militar

Cumplimentan al general de la brigada de Infantería

El jefe del Estado Mayor, teniente coronel señor Arbós, acompañado de todo el personal de su departamento y el de las dependencias y oficinas de la Comandancia general militar, ha cumplimentado esta mañana al nuevo general de la brigada de Infantería señor Llano.

A recoger su avión

Por disposición del jefe de la Aviación Militar, comandante señor Pastor, mañana marchará a Madrid en el rápido para recoger su avión, el capitán señor González Boada, y desde allí, con su aparato, se trasladará a los Alcáceres y Albacete.

Al entierro del señor Jiménez Valdivieso

El comandante general militar, señor Riquelme, acompañado de su ayudante de campo el teniente coronel señor Alfaro Páramo, marchó al Ayuntamiento para asistir al entierro del que fué secretario de la Corporación municipal don Tomás Jiménez Valdivieso.

A presentarse

Se interesa la presentación urgente en la Sección de Contabilidad y Asuntos Generales de esta División del recluta Rafael Martín Plá, para entregarle documentos de interés.

deficit y de desbarajuste. Si después de repasar uno de esos carteles no vota por Azaña, por don Marcelino Domingo y por los que nos trajeron tanta felicidad, es que no tienen de patriotas ni tanto así.



D. O. M.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

LA SEÑORA

## Doña Genoveva Mocholí Villanova

VIUDA DE DON VICENTE GIL ROCA

Que falleció a las once del día de hoy

habiendo recibido los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual don Tomás López; albacea testamentario; sus afligidas sobrinas señoritas Concha y Josefa Requena Mocholí, y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la misa «corpore insepulto» que se celebrará mañana, a las diez, en la iglesia parroquial de San Agustín, y a la conducción del cadáver que se verificará a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, Gran Vía de Ramón y Cajal, 13, hasta la citada parroquia, donde se despedirá el duelo, por lo que les quedarán altamente agradecidos.

## Los aduaneros de la República

Hay una cosa en la que, según parece, casi todos estamos conformes y casi todos estamos de acuerdo. ¿No lo han advertido? Todos hemos convenido en ser republicanos. Por lo menos, todos hacemos alarde de serlo, lo mismo cuando se pronuncian discursos, que cuando se escriben artículos, que cuando se lleva a cabo cualquier otra expresión de propaganda. Tan republicanos somos todos, que ya lo son hasta los que, en puridad, no están obligados a serlo por sus doctrinas, como casi todos los socialistas. Y tan respetuosos somos con el régimen, que hasta no se atreven a meterse con él los que sabemos a ciencia cierta que no son republicanos, como les sucede a muchos elementos de las derechas.

Y, sin embargo, andamos a la greña un día sí y otro también, por si somos republicanos o no lo somos, a pesar de haber convenido todos—o casi todos—en que lo somos, y no obstante el alarde de republicanismo de que todos—o casi todos—estamos haciendo gala a diario.

¿Verdad que parece raro, incongruente y hasta paradójico que, siendo todos—o casi todos—republicanos, nos pasemos la vida echándonos en cara falta de republicanismo? Pues no lo es. En cualquier otro país lo sería; pero en éste, no. Y es que, aquí, cada español, tiene un concepto suyo, personal y cerrado, de lo que debe ser una República y el contenido ideal que ésta debe tener. Y así como antes se decía que cada español tenía un rey en el vientre—que equivalía a decir que cada español tenía un mandón y un déspota en potencia—, ahora también se puede decir que cada español tiene dentro de sí, metido en el cerebro, un concepto de República intangible, ya que no acepta otros que estén en desacuerdo con el que él forjó.

De este singular criterio—a veces un poco simplista—de lo que es y significa un régimen republicano y de esa nuestra extraña idiosincrasia política, nacieron todos esos innumerables aduaneros del régimen que a diario se entretienen en rechazar las ideas ajenas. Como para ellos todo lo que no concuerde con su «criterio» republicano y todo lo que no se acoje al programa que se forjó, no está dentro de la ortodoxia del régimen, sino que es una cosa opuesta a él, con diferentes gradaciones, de ahí que llamándonos y considerándonos todos republicanos, andemos a la greña para poner de relieve que unos son más y mejor republicanos que otros.

Ya es malo que todo esto, tan bizantino, suceda. Peor es todavía que hayamos querido hacer de un concepto tan claro y tan preciso como el de la forma republicana, una cosa hermética o compleja, para sutiles exégetas. Pero lo más malo de todo es que tratándose de un régimen de tolerancia y de respeto a todas las ideas, no se percaten esos aduaneros del republicanismo, que dejan de ser republicanos aquellos que, porque no coinciden con ellos, no consideran republicanos a los demás...

## SOCIEDADES

### SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES Y PLANTAS DE VALENCIA

Esta entidad celebrará junta general el próximo domingo, 12 del actual, a las once de la mañana en su domicilio social, Mar, 23, para tratar asuntos de interés. Se ruega la puntual asistencia.

### DEPENDENCIA MERCANTIL Sección Droguería, Perfumería y Productos Químicos

Esta sección celebrará junta extraordinaria el día 10, a las diez de la noche, con el siguiente:

- ORDEN DEL DIA
- Primero.—Lectura del acta anterior.
  - Segundo.—Despidos ocurridos.
  - Tercero.—Incumplimiento de Bases.
  - Cuarto.—Ruegos y preguntas.
- Dada la importancia de los puntos a tratar se ruega la puntual asistencia.

### CENTRE D'ACTUACIO VALENCIANISTA

Es pregu a tots els socis acudir quan el proper diumenge dia 12, a les 9'30 del matí, per tal d'acompanyar a la bandera a l'inauguració

## Política y politiquerías

¡Vaya éxito!

Con el título «Combinaciones electorales de ruleta», publica ayer «El Sol» un artículo que comienza así:

«El Liberal» es el periódico más divertido del mundo. Cada mañana nos reserva una sorpresa; un día...» etcétera.

Y después de hacer una pequeña historia de los pintorescos «apuntados» del órgano matutino de los hermanos Busquets, analiza la famosa combinación electoral que ya conocen nuestros lectores.

\*\*\*

Y ¿saben lo que resultaría si, atendiendo la recomendación de «El Liberal» practicaran la ya famosa combinación que se sacó de su cabeza? Pues... que no resultaría nada. Es decir; que lo mismo da borrar que no borrar de la candidatura un candidato para poner en su lugar al señor Azaña, o a Domingo o a Besteiro, ya que la candidatura no tendría otras consecuencias... que las de poner a flote esos nombres.

O lo que es lo mismo: fracasaría la combinación propuesta por el ingeniero colega porque, como dice «El Sol», «nadie puede pretender que un candidato tire de los demás candidatos como una locomotora».

\*\*\*

Pero si fracasó como periódico de combinaciones, nadie le puede negar el éxito como periódico pintoresco. Porque ¡hay que ver los comentarios que le ha dedicado la Prensa!

En broma o en serio, todos los periódicos comentan la salida de tono de «El Liberal». El uno, le dice: «¡pobrecito!» El otro, le dice: «ayer sólo ha servido para que el órgano socialzaznista le mande de poco menos que a freír espárragos». El otro: «A la otra puerta, amigos». Otro: «ese periódico festivo y alocado...» Y etc., etc.

En fin, que el éxito de «El Liberal», con sus «combinaciones electorales de ruleta», es de los que hacen época...

¡Otro que bien baila!

Casi tanta gracia como «El Liberal», nos la hace su fraternal colega «Heraldo de Madrid».

«Han leído las combinaciones que está haciendo con los números para demostrar que en estos dos años de Gobierno ha mejorado nuestra situación económica y estamos mejor que en Jauja?»

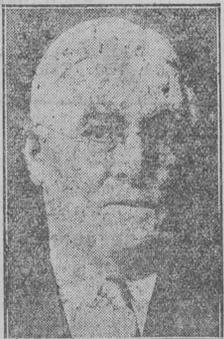
«No han leído esos carteles electorales que a diario publica desde hace doce días?»

Pues merece la pena que los lean, los repasan y los mediten, aunque no sea más que para admirar la fantasía con que maneja cifras fantásticas y la maestría con que hace deducciones más fantásticas aún.

Porque según los cálculos de «Heraldo», en estos dos últimos años de Gobierno, la Hacienda mejoró notablemente, la economía también, el bienestar del español es cosa que se palpa, y todo, en fin, está a pedir de boca.

Lean, lean los que hablan de

## EL DOCTOR GEORGE CRILE



Notable cirujano de Cleveland, que en un discurso ante el Congreso de los Colegios de Cirujanos, en Chicago, expuso la teoría de que el proceso de la vida depende de una serie de radiaciones de diversas ondas que emanan del cuerpo

ció del monument a Frederic Mistral.

### «CENTRE CATALA»

Esta entidad celebrará mañana sábado, a las diez de la noche, un baile familiar dedicado a los señores socios y respectivas familias, que será amenizado por la renombrada orquesta catalana.

## Después de la Asamblea de las Ferias Internacionales

Además de las muchas cartas que recibe el Comité de la Feria de Valencia de otros tantos asambleístas, por las que expresan en forma entusiástica su admiración por las bellezas de nuestra ciudad y de gratitud por las atenciones recibidas, el presidente señor Grolla ha recibido del ingeniero y senador, señor Puricelli, la que con gusto transcribimos:

«Mi querido presidente: Los congresistas de «La Unión de Ferias Internacionales», a su regreso de España, están no solamente completamente satisfechos, sino también admirados de las recepciones con que se les ha distinguido.

En particular han tenido ocasión de apreciar la admirable organización hecha por usted y sus colaboradores, y yo en su nombre expreso sus sentimientos sinceros, agradeciéndole todas las atenciones y amabilidades que usted tuvo para mis colegas y para mí mismo.

La Unión de Ferias Internacionales señalará en su libro de oro la Asamblea de Valencia de 1933 que ha tenido un tan grande éxito, gracias sobre todo a usted y a su entusiasta celo.

Reciba, mi querido presidente, éstos sentimientos sinceros con mis mejores saludos.—El presidente de la U. D. F. I., Piero Puricelli.»

Mucho nos complace el buen éxito alcanzado por nuestra Feria Muéstuario, a cuyo Comité felicitamos.

## La condena de los autores de la muerte de Inukai

Tokio 10.—Hoy ha sido publicada oficialmente la ratificación de la pena a los diez oficiales de la Marina que intervinieron en el asesinato del presidente del Consejo de ministros Inukai.

En vez de las diez penas de muerte pedidas por el fiscal, éstos son condenados a tres y cinco años de cárcel.

AGUA DE LA ALAMEDA Baños—Servicio a domicilio Teléfono 13.569

## Alto

Para su Carnet de chofer o la Matrícula de su automóvil, acuda a

## Senent,

se lo despachará con máxima rapidez y economía. Colón, 58

## En el Palacio de Justicia

### Matrimonios mal avenidos

A la lista de divorcios que se han celebrado en esta Audiencia, hay que añadir el visto hoy en la sección primera, planteado por la vecina de Albaida, doña Concepción Esteve Esteve, contra su esposo don José María Vidal Alfonso.

Ha defendido a la demandante, manteniendo la procedencia de acceder a la petición, el letrado don Angel Fernández Llorens.

### Camión antimilitarista

La sección segunda sólo ha actuado en un juicio relativo al choque de un camión con un coche militar que el 28 de abril del pasado año cruzaba el camino de Tránsito.

El camión iba conducido por Marcelino Montalvá Cartero, y los daños que produjo a su víctima fueron tasados en 290 pesetas.

La señorita Luz Le Boucher, que ha defendido al chofer Marcelino, ha estado acertada y elocuente en su discurso, rebatiendo admirablemente los argumentos del fiscal, señor García Romeu, para demostrar al Tribunal de Derecho que sólo se trataba de un caso fortuito, imposible de evitar por su patrocinado.

El defensor de la responsabilidad civil, don Francisco Soler Cabanes, ha pronunciado también un brillante informe, en el cual ha quedado concluida para sentencia.

### Conformándose

Por parecerle muy decentita la pena que le pedía el fiscal, se ha conformado con ella Pascual Alabart Pastor, procesado por robo, y por ello no ha llegado a celebrarse el juicio que para hoy estaba señalado.

Para defenderle había acudido el letrado don Carlos Torrén.

### Suspensión

Se ha suspendido la vista de otra causa sobre falsedad, proce-

dente del Juzgado de Albaida, en la que intervenía el abogado don Eduardo Molero.

### Sala de lo civil

En la vista de unos ejecutivos seguidos a instancia de don Rafael Baixauli Ayuso, contra el Sindicato Agrícola de San José, de Cácer, ha informado el competente letrado don Luis de Luna Ferré, y en un mayor cuantía don Manuel Alonso.

## Gobierno civil

### Sin noticias

Hoy no hemos podido los informadores celebrar nuestra acostumbrada entrevista con el gobernador civil, por encontrarse éste ausente de su despacho.

El secretario particular nos ha manifestado que el señor Aguilera Arjona había marchado con objeto de asistir al entierro del señor Jiménez Valdivieso, y que no había ninguna noticia de interés para comunicarnos.

## Diputación Provincial

### Adjudicación de una pensión.—Visitas

Anoche se dió el fallo de las oposiciones a la pensión Blasco Ibáñez, sección de Escultura, habiendo sido propuesto por unanimidad don Ramón R. Pérez Contel, que esta mañana se ha presentado en la Diputación a ofrecer sus respetos a la presidencia.

También visitó al presidente de la Diputación don Orenco Ortiz Senén, pensionado por esta Corporación con la de Blasco Ibáñez, sección de Medicina, cuya visita realizó con el mismo motivo que el señor Pérez Contel.

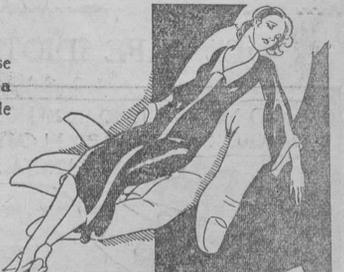
## ¿Vencida?

No; aunque una persona se halle agotada por la anemia una mano poderosa la puede salvar.

En pocos días se recobra el apetito, las fuerzas y el deseo de vivir, tomando el activo y eficaz reconstituyente, Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Aprobado por la Academia de Medicina. Sus efectos son eficaces en todo tiempo. No se vende a granel.



LAXANTE SALUD Es un maravilloso curativo del estreñimiento y la bilis. Pídelo en farmacia.

# ALMANAQUE DE "LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA"

## NOVIEMBRE

# 10

1565.—Muere en Valencia el autor dramático Alonso de la Vega.

### VIERNES

Santos Andrés, Avelino, Justo, Demetrio, Teotiste, Trifucha y Victoria.

## HOROSCOPO

Por su mala fortuna aquel que hoy nacera casi toda la vida sin trabajo será.

Por él dijo en sus versos Fray Luis de León: «¡Qué decansada vida!» ¡¡Y tenía razón!!

## Valencianos ilustres

No muy seguro el lugar de nacimiento del actor y autor dramático Alonso de la Vega, se sabe que falleció en la ciudad de Valencia poco antes de 1566.

Contemporáneo de Lope de Rueda, cultivó como él el teatro en sus dos salientes aspectos de autor y actor, llegando a ser famoso en la época por su notable ingenio.

De 1560 a 1563 se imprimieron diversas obras suyas, destacando una edición de tres de ellas reimpresa en Valencia por Juan de Timoneda con el título de «Las tres

famosísimas comedias del ilustre poeta y gracioso representante Alonso de la Vega en 1566.

Van comprendidas en esta edición las obras «Tolomea», «Serafina» y «La duquesa de la Rosa», las tres en prosa y con el retrato del autor.

Se trata con extensión de estas obras en el «Ensayo de una biblioteca española de libros raros y curiosos», y don Leandro Moratín en sus «Orígenes del teatro español» dice de «Tolomea» que es de Alonso de la Vega y la juzga como desatinada, pornográfica e inverosímil por su acción que recorre lugares y tiempos dilatados y por lo absurdo de dioses y endriagos que aparecen en ella.

En cambio, Timoneda hace grandes elogios de «La duquesa de la Rosa», calificándola de invención muy delicada y por muy gentil estilo compuesta.

Alonso de la Vega figura en el Catálogo de autoridades de la lengua, hecho por la Academia Española, y el mismo Moratín, que ya hemos visto como lo fastigó, dice de él en otro pasaje que su paso «Amor vengado» es bellísimo, publicándolo íntegro en sus «Orígenes del teatro español».

## Un plato de cocina

Ahí va una langosta a la bordalesa.

Hervida la langosta y cortada la cola, se parte en pedazos sin quitarle la cáscara y se rehoga a fuego vivo en una fritada de cebollas y chalotas picadas.

Se sazona en seguida, y se aña de un ramillete de finas hierbas, un par de dientes de ajo y un pimiento, echando por encima un vaso de vino blanco y dejando coeer el total un cuarto de hora larguito.

Se sacan ahora de la cazuela los trozos de langosta, y se ponen

en otra mientras se añade a la fritada unas cucharadas de salsa de tomate, dejando que se reduzca unos minutos.

Se cuele entonces la salsa sobre la cazuela en que hemos apartado los trozos de langosta, y se cuece con ella poco menos de un cuarto de hora, añadiendo alguna manteca de vaca y una chipisa de pimienta.

Se cuele de nuevo la salsa y se vierte sobre la langosta puesta ya en la fuente.

Sin más, a la mesa.

## Curiosidades y chistes

Hace algunos años una empresa comercial trató en Europa de poner en moda un original procedimiento de comunicación: la fonocarta.

Sobre un papel endurecido con una pasta especial, y ante el cual se hablaba, un punzón anotaba las vibraciones de la voz. El papel impresionado de ese modo se arrojaba al correo. El destinatario lo colocaba sobre un aparato traductor, un fonógrafo, que repetía, o mejor dicho, hablaba la comunicación anotada.

La invención tuvo éxito al principio; pero insuficientemente desarrollada, la fonocarta, la correspondencia hablante, tuvo desfallecimientos vocales y experimentó extinciones súbitas de voz. Al poco tiempo de usarse cayó en el descredito y en el olvido.

Una gran casa parisiense ha resucitado, bajo una nueva forma, la original idea. Ha logrado fabricar una tela extraordinariamente sensible, que registra la voz con una maravillosa precisión en su manera de articularse, y con una notable exactitud en el tono. El envío del trozo de tela impresionado se hace bajo sobre. La traducción de la voz es perfecta; na-

da la turba; no resulta ni nasal, ni sorda.

La «carta hablada» pronto será de uso corriente. El aparato lleva en una bolsa dos aparatos, uno registrador y otro traductor, una buena cantidad de hojas de tela, sobres, todo lo que se necesita, por una módica suma.

El nuevo invento será una cosa verdaderamente encantadora, causa de alegrías numerosas y variadas, pues merced a él será dado escuchar la voz, que viene de muy lejos, a través de los mares, de un padre, de un amigo, de una persona querida.

¡Cuántos darían algo bueno por que esto se aplicara en España y pudiera oírse la voz de tantos y tantos... emigrados!

Madame Dublé, francesa, está en posesión del «record» mundial de confeccionadoras de sandwiches, pues ha logrado preparar 2.007 en diez y nueve horas.

Mr. Clinks, de Londres, es el «recordman» de los mondadores de patatas, pues ha mondado 14 kilos de ellas en siete minutos.

En Gourdon, en cambio, M. Dupont ha vencido a todos los cascadores de nueces, rompiendo 2.844 en sesenta minutos.

Una inglesa, miss Carret, en el breve espacio de ochenta y cuatro minutos compró un objeto, con factura, en cada uno de los almacenes de modas de dos de las principales calles de Londres.

Un berlinés, Ludged Wolging, ha ganado el «record» de los fumadores de cantidad, consumiendo 19 puros en dos horas, sin beber ni escupir.

Por fin, el «record» de los fumadores lentos lo ha ganado Mr. Loys Bollaer, de Bruselas, que ha hecho durar un cigarrillo dos horas. Pero el «record» de las elecciones lo va a ganar seguramente alguna candidatura española que estará triunfando días y días hasta que en la elección resulte derrotada.

¿Cuál de ellas será?

22'30: Retransmisión desde el Café Vienés. Concierto por el quinto Munnier. En un intervalo noticias de Prensa.

24: Fin de la emisión.

MADRID

21'30: Selección de la ópera «Manón».

EXTRANJERO

VARSOVIA

21'50: Melodías de cine sonoro. 22'05: Discos.

MUNICH

20: Concierto orquestal.

ROMA

20'30: Recital de canto.

ESTOCOLMO

20'30: Cabaret.

RABAT

21: El cuarto de hora femenino. Canto.

22: Discos.

BUCAREST

20: Concierto sinfónico.

TOULOUSE

20'15: Fragmentos de óperas cómicas.

21'45: Fragmentos de películas sonoras.

22'30: Orquesta vienesa.

23'15: Música de baile.

ARGEL

20'10: Concierto sinfónico.

LONDRES

21'30: Concierto.

22'30: Música de baile.

POSTE PARISIEN

20'30: «Tu boca», opereta en tres actos.

PROGRAMA PARA MAÑANA VALENCIA

8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia.

«La Palabra», información de todo el mundo.

18: Apertura de la Estación. Audición variada.

19'30: Campanone (sinfonía), Mazza.—¡Ay, Teodoro! (schotis), Lito y Godoy.—Sunny boy (fox), Jolson.—Tambourin chinois, Kreisler.—Cuentos de los bosques de Viena (vals), Strauss.—San Jordi triomfant (sardana), Pujol.—Pato (tango), Collazo.—Ave María Schubert.—Pinos de Roma (sinfonía), Respighi.—Wabas blues (fox), X.—Faust (vals de la kermesse), Gounod.—Entierro de pueblo (recitado), F. Sanz.—¿Has estado alguna vez solo? (fox), De Rose.

Cambios de moneda. 15: Cierre de la Estación. 18: Apertura de la Estación. Programa variado de discos: Baba Yaga (cuadro musical), Liadow.—Canción del Nilo (vals), Meyer.—El caserío (romanza de José Miguel), Guridi.—Chan d'automme, Tschalkovsky.—Sylvia (intermedio y vals lento), Delibes.—La Dolores (henchido de amor santo), Bretón.—Sigurd Jorsalfard (suite), Grieg.—Margarita Pinzo (canción), F. Silva.—Estáte quieto (fox), Kalmár.—Boga, boga (canción vasca), X.—Repsodia húngara núm. 6, Liszt.—El sueño de una noche de verano (scherzo), Mendelssohn.

19: Cierre de la Estación. 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de Prensa.

23: Cierre de la Estación.

BARCELONA

21: Campanadas horarias de la Catedral.

Cotizaciones de mercancías, valores y algodonos.

21'05: La Orquesta de Radio Barcelona.

22: Recital de canto por Juan Barrabés, tenor.

## RADIOFONIA

PROGRAMA PARA ESTA NOCHE

VALENCIA

21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de Prensa.

21'45: Radioteatro de Unión Radio Valencia.

Selección de la zarzuela en un acto, letra de los hermanos Alvarez Quintero, música del maestro Serrano, «La reina mora».

Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia (eventual).

23: Cierre de la Estación.

BARCELONA

21: Campanadas horarias de la Catedral.

Cotizaciones de mercancías, valores y algodonos.

21'05: La Orquesta de Radio Barcelona.

22: Recital de canto por Juan Barrabés, tenor.

## Crónica teatral

Nostre Teatre

Con el éxito clamoroso del drama comprimido, titulado «¡Vullc besarte!», el triunfo grande del juguete cómico «De tot te la culpa El Pichi» (que se estrenará hoy) y la revista «Lo nostre», rejuvencida con unas escenas de actualidad que su autor J. Peris Ceida ha perfeccionado, queda el cartel de NOSTRE TEATRE remozado y con alicientes más que sobrados para que el público agote el papel de la taquilla.

Para la semana próxima prepara la empresa de este coliseo la reposición de «Les chiques del barrio», y el estreno de un sainete valenciano, que avala la firma de un aplaudido autor.

RELIGIOSAS

SANTOS PARA MAÑANA.—Santos Martín, Verano, Bartolomé, Menas, Valentín, Feliciano, Victorino y Atenedor.

Rito doble; color blanco; misa de San Martín, obispo.

CUARENTA HORAS.—Continúan en el Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las siete de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de cinco y media a ocho y media.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San José.

Cultos para mañana:—Quinario-Misión: Continúa:—

En San Sebastián, a las seis de la tarde, con Rosario, Vía Crucis y sermón por el padre franciscano Bernardino María Rubert.

## PASTILLAS PECTORALES DOCTOR MOLINER, curan radicalmente la TOS. Una peseta caja

FIKMENTINE.—Tinte para el cabello. Todos los colores, del negro carbón al rubio. Venta: Farmacias y droguerías. Al por mayor: Cuarte, 51, laboratorio.

PASTILLAS BONALD Remedio más antiguo TOS

## TAURINAS

Pasado mañana domingo se celebrará en Valencia el último espectáculo correspondiente a la actual temporada taurina en nuestra ciudad.

El programa, como venimos anunciando, es atrayente, pues en él, además de la presentación como novillero con picadores del aventajado torero Vicente Pascual (Valenciano), hijo del ex matador del mismo apodo, actuarán, mano a mano, los dos novilleros Niño de la Estrella y Juanito Jiménez, que están considerados entre los mejores de la actualidad.

El Valenciano estoqueará dos toreros adelantados de la ganadería de Félix Gómez, y Niño de la Estrella y Juanito Jiménez estoquearán cuatro hermosos novillos de la misma acreditada vacada.

La novillada comenzará a las tres menos cuarto de la tarde. Y para ella regirán precios económicos, siendo los de la entrada general, sin distinción de sol ni sombra, a dos pesetas, y medias entradas a una peseta.

## Corporaciones

SINDICATO DE POLICIA RURAL

Se convoca a junta general ordinaria para el domingo 26 de los corrientes, a las diez de su mañana, en la casa social, plaza de Castelar, 24, segundo, para tratar: Proyecto de presupuesto ordinario para el próximo año 1934. Elección de cinco síndicos y cinco suplentes y de seis jurados y seis suplentes. Comisión revisora de cuentas.

Aleira 9 noviembre 1933.—El presidente, Vicente Valiente.

SINDICATO DE RIEGOS DE LA PARTIDA DEL PUERTO DE CATARRROJA

En virtud de lo dispuesto en las Ordenanzas por que se rige dicha entidad, se convoca a junta general extraordinaria a todos los participantes de la misma, para el día 19 del actual, a las diez horas, en el teatro del Progreso, de ésta, para tratar sobre el litigio pendiente entre el contratista de la construcción de una cañería y esta Sociedad, sobre reclamación de cantidad; y además sobre cierta reclamación hecha por un operario de la misma. En el caso de no celebrarse dicho día por falta de asistencia de suficiente número de participantes, se celebrará ésta el día 26 de dicho mes a igual hora y en el mismo local, tomándose acuerdo con los que concurran.

Catarrroja 9 de noviembre de 1933.—El presidente, Antonio Sandemetrío.

# JALVO

## JABÓN FENICADO

¿EL CAFE IDIOTIZA?



Farruco y Curríto

## Tres locales estrenaron ayer con grandioso éxito

# El faba de Ramonet

Primera película hablada en valenciano

Si es usted valenciano no deje de acudir a

## LIRICO - COLISEUM o ROYAL CINEMA

21'30: Emisión del Radioyente. (Este programa se compondrá de los discos solicitados por los socios de Unión Radio Valencia.) Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia (eventual). 23: Cierre de la Estación.

BARCELONA

8'15 a 8'45: «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona.

11: Campanadas horarias de la Catedral.

13: Programa de discos selectos.

14: Sección cinematográfica. El sexteto de Radio Barcelona.

15: Sección radiobenefica.

15'30: El micrófono para todos.

16: Fin de la Emisión. 18: Concierto por la orquesta de Radio Barcelona. 19: Programa del radioyente. 20: Programa de discos selectos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas horarias de la Catedral. 21'35: La Orquesta de Radio Barcelona. 22'30: Retransmisión desde Casi Libre. Bailables por la Orquesta Sobré (Miuras). En un intervalo noticias de Prensa. 24: Cierre de la Estación.

DISENTERIA, DIARREAS PANACEA CORELL

# ESPECTÁCULOS

## PRINCIPAL

Gran compañía de comedia

Ladrón de Guevara-Rivelles

Hoy, a las 10'15 noche:

## De Mala Raza

## Nostre Teatre

Compañía de comedias valencianas

PEPE ALBA-EMILIA CLEMENT

Hoy, a las 10'15 noche:

¡VULLC BESARTE!

DE TOT TE LA CULPA EL PICHÍ

Escena

GENTE BIEN

Calcafiació sentral en totes les funcions.

Demá reposició de la revista

LO NOSTRE

ref rmat en essenes noves de actualitat.

## Gran Teatro

CINE SONORO

Hoy, a las 9'30 noche:

LIMPIEZA GENERAL

NOTICIARIO FOX

CAMPEON DE LOS VAGOS

S. M. LA MUSICA

SINFONIA POR LA ORQUESTA

Exitazo enorme del célebre tenor al mán RICHARD TAUBER, el favorito de los públicos, protagonista d'

EL CENTINELA DEL AMOR

que en esta extraordinaria «fórmula entre otras d'liciosas canciones cantará el ADIOS A LA VIDA de «TOSCA».

## RUZAFÁ

Compañía de revistas

Hoy, a las 10'15 noche:

## Las Faldas

El mayor éxito del año

Mañana, 6 tarde, se representará «LAS LEANDRAS»

y a las 10'15 noche: «LAS FALDAS»

## APOLO

Compañía de comedia

SANCHEZ-NIETO

Hoy, a las 10'30 noche:

EL BALCON DE LA FELICIDAD

ESTRENO

Tres actos - Honorio Maura BUTACA, 1'50 PESETAS

## ESLAVA

Compañía de comedia de López Heredia - Asquerino. Hoy, 10'15 noche:

EL REFUGIO

Una de las obras más acabadas de don Pedro Muñoz Seca.

Próximo estreno: «LA LUZ», de Quintero y Guillén.

El mayor éxito del año

## Teatro de la Libertad

Temporada de invierno, a cargo de la empresa CINES UNIDOS.

VOLGA-VOLGA

por Lillian Hall, Davis, H. Avon Schletton y Rodolfo K. en Sog. e

EL SABOR DE LA GLORIA

hablada y cantada en español, por el matador de toros Ricardo González y la bella artista Celia Escudero y el famoso cañita or de flamenco Angéllito.

Reportaje de BLASCO IBAÑEZ con escenas del homenaje que Valencia le rindió en 1921.

## Teatro Alkazar

Hoy y todos los días, a las 6 tarde y 10 noche:

Inauguración de los VIERNES POPULARES

Butaca, 1 peseta. Anfiteatro, 0'80

EL RELICARIO

por Nieves Aliaga, Rafael Arcos, «Guerrita», Lola Cabello y otros.

BARBERAN Y COLLAR

Traslado de los r stos de VICENTE BLASCO IBAÑEZ

## OLYMPIA

A las 10'15 noche:

EN EL MEDITERRANEO

DIBUJO SONORO

NOTICIARIO FOX

¡Éxito rotundo!

LILLIAN HARVEY en

MIS LABIOS ENGANAN

con John Boles, El Brendel y Irene Brown.

Director: John Blystone.

Una deliciosa opereta cómica y sentimental, repetida de a la table me odits y de q uella lesbordante gracia que Lillian Harvey imprime a todas las producciones en que aparece.

¡GRAN ÉXITO!

TUDO POR EL AMOR

La película que maravilla por su belleza, por sus dulces melodías y que consagra cam actor inimitable JAN KIEPURA, la revelación del cinema actual.

COLISEUM

Hoy, a las 9'15 noche:

# Casas del cine



Wallace Beery y Karen Morley en una escena de la película «Carné», que se estrenará el lunes en el Capitol

## La historia y los trabajos de Joan Crawford

Si usted quiere saber cosas de Joan—escriba Carmen de Piniños—pregúntele a Tommy.

Tommy es un irlandés sonriente, de cabellos rojos, reputado electricista de los estudios. Conoció a Joan el día mismo que la joven llegó a Hollywood, y la ha visto desarrollarse a través de las siete etapas de su carrera cinematográfica.

«Me enviaron con un fotógrafo y varias personas a recibirla en la estación a su llegada a Nueva York», cuenta Tommy, sonriente, al recordarlo. «Nunca olvidaré ese día. Nadie reconoció a la tímida muchacha con el pelo alborotado bajo el sombrero, y un vestido a cuadros. Buscáramos a Lucille Le Seur, la bailarina. Cuando toda la gente abandonó la plataforma, nos dirigimos a esa muchacha. Era Joan».

«Lucille Le Seur llegó a la Meca del cine con un contrato por seis meses y una ignorancia medrosa de todo lo que concernía a Hollywood. De la estación la condujeron al pequeño hotel de Cuiver City, a corta distancia de los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer. Allí, desde sus ventanas, podía contemplar las dos calles principales de una ciudad que ha conservado asombrosamente su ambiente de pueblo, a pesar de que alberga tres de los más activos estudios cinematográficos.

«Tres o cuatro días más tarde vino de nuevo a Lucille», continúa Tommy perdido en sus reminiscencias de Joan. «Yo trabajaba en el escenario donde le tomaron la

primera prueba. Edmund Goulding, el director que «descubrió» realmente la habilidad artística de la muchacha, era quien le tomaba la prueba. Joan vestía un traje corto de guinga azul y medias y zapatos negros. Su cabello era abundante y siempre parecía alborotado, no liso ni arreglado como lo lleva ahora.

«Y estaba asustada al morir. En su empeño de complacer a Goulding, apenas podía hacer nada correctamente. Cuando por fin Goulding, descorazonado, abandonó el escenario, ella se echó a llorar. Yo me acerqué a consolarla y le dije: —Puesto que es usted bailarina, veamos si puede aprender este paso—. Yo había sido bailarín también por un tiempo, y le mostré un paso que consistía en sujetarse una pierna levantada y saltar por encima. Joan lo ensayó y fué a dar de redondo al suelo. Luego soltó el trapo a reír. Aquello rompió el hielo, y cuando regresó Goulding la encontró toda vía riendo.»

Aquel día se inició la cordial amistad que existe entre Joan y Tommy.

Vino luego la segunda etapa en la carrera de Joan. Comenzó con su cambio de nombre. La transformación de Lucille a Joan representó más, sin embargo, que un simple cambio de nombre. Renovaron su contrato y le adjudicaron un rol de importancia.

«Sucedió por entonces que yo era uno de los electricistas del escenario cuando Joan trabajaba en «Paris», su primera oportunidad

de mostrar su talento en la pantalla», prosigue Tommy. «Charles Ray era la estrella, y Douglas Gilmore el villano. Edmund Goulding llevaba la batuta. El cambio de la Joan de su primera prueba a la chica de «Paris», fué ciertamente notable. Joan se mantenía a dieta por entonces... los famosos días de galletas y mostaza... y había aprendido a disimular su cordialidad con risas en vez de lágrimas.»

El punto culminante de su tercera etapa fué el éxito que obtuvo en «Sally, Irene y Mary». Esa película, dirigida por el hombre que tuvo fe en su porvenir, Edmund Goulding, la estableció definitivamente como actriz de la pantalla.

La cuarta etapa se marcó con «Novias ruborosas» y su matrimonio con Douglas Fairbanks. Joan y Dough trabajaban juntos en la mencionada película. Disminuyó gradualmente la vivacidad de Joan. Frequentó menos los cabarets y Clubs nocturnos. Su cabello asumió ondulaciones más tranquilas. Sus trajes fueron menos vivos y desapareció el rojo de sus labios y mejillas.

«Cuando Joan no estaba con Dough, encontrábase siempre en compañía de Dorothy Sebastián», continúa Tommy. «Los tres participaron en «Las niñas modernas». Yo también estaba designado para la iluminación del escenario. Cuando terminó aquella película, Joan recibió un nuevo contrato del estudio. La hicieron estrella, y entonces edificó su casa de Brentwood, la misma donde vive ahora.»

La primera etapa de la vida de Joan comenzó con su primera película hablada, «La indomable». Hacía pocas semanas que se había casado. Vivía con su marido en su nueva casa, elegante, suntuosamente sobria.

«Joan y Dough se hablaban todavía en el disparatado idioma de los enamorados, pero ella había adquirido cierta dignidad en su portez», recuerda Tommy. «Era tan cordial como antes, ¿comprende usted?, pero más serena. Recuerdo la primera vez que fui a su casa para tomarle fotografías. Siempre iba yo con los fotógrafos para disponer las luces. Estaba muy orgullosa de su casa y quería mostrarle todos los rincones. —Oh, Tommy, soy tan feliz!— me dijo con un apretado abrazo. Grete Garbo era su estrella favorita, y Joan quería hacer también películas dramáticas, emocionales, no de estilo ligero como las que había estado representando. —Quiero ser una de las grandes actrices de la pantalla, Tommy; no solamente una nueva estrella— me confió una vez. Estaba vibrante de ambición.»

En efecto, Joan rogó y suplicó



con tales instancias a los altos funcionarios del estudio, que al cabo consintieron, adjudicándole el rol principal en «Amor en venta». Entonces comenzaron a apreciar las potencialidades de la muchacha y a tratarla como una de las grandes luminarias del cine, en vez de considerarla una chica moderna. Este período de triunfos y dignidad duró más de año y medio.

Luego comenzó la sexta etapa; gradualmente al principio, pero con irresistible certeza. «Lety Lynton» fué la culminación.

«Poco a poco se despojó Joan de aquel manto de dignidad», siguió diciendo Tommy. «No estaba ya eternamente sentada tejiendo alfombras. Reía mucho más y decía chistes todo el tiempo... Era, en fin, más semejante a la Joan de los tiempos de «Sally, Irene y Mary», pero con más aplomo y discreción.

Más tarde, del divorcio e infelicidad consiguiente en que Joan hubo de vivir, brotó la séptima etapa: la Joan de hoy en día.

«Es curioso», dice Tommy; pero estuvo a cargo de las luces en la nueva película de Joan, lo mismo que sucedió en la primera. Hacía tiempo que yo no trabajaba en los escenarios, pues me habían trasladado al personal de fotógrafos, en el departamento de publicidad; pero por casualidad faltaban electricistas, y me designaron para dicha película. Trabajar con Joan era como revivir los viejos días. Hoy es ella más Lucille Le Seur de lo que jamás ha sido. Tie-

ne la dulzura y cordialidad de Lucille, con todas las demás cualidades de Joan. Es ella misma. Creo que esto lo dice todo.»

Lo que será su próxima etapa, nadie lo sabe. Ni el mismo Tommy, que la conoce tan bien, se atreve a pronosticarlo.

## Los estrenos

«EL FABA DE RAMONET»

Al hablar de esta película estrenada ayer en tres cines—Lirico, Coliseum y Royal Cinema—quisiéramos destacar el frasco de los elogios y agotarlo por completo, porque a ello nos inducen tanto la simpatía de quienes han intervenido principalmente en la realización del film como el esfuerzo económico que éste pueda representar.

Pero, respetando todas las opiniones y todas las actitudes en contrario, creemos que, precisamente por la importancia que de antemano se ha concedido a esta película, es nuestro deber decir lisa y llanamente la verdad de lo que vimos, sirviendo con ello los sagrados intereses del público, que siempre deben ser los primeros.

Y la verdad es que, una vez más, se ha abusado del concepto de valencianismo, cubriendo con el venerable pabellón una mercancía de malas condiciones. Con la película en cuestión no solamente no se enaltece a Valencia, sino que se la desprestigiara dondequiera que se represente.

Prescindamos, desde luego, del título, que es todo un poema. Y si es cierto que los personajes hablan en valenciano, no menos cierto es que lo emplean muchas veces para decir chocarrerías del peor gusto. Cuando han de cantar, aunque sea una «peixceora», prescinden del valenciano, quizá por no ser bastante armonioso...

Por otra parte, se podría perdonar que el argumento no tuviera interés si la película hubiera servido para presentar paisajes, monumentos, cosas pintorescas de Valencia. Pero ¡ca! Cuando se intenta, como en las escenas de las barcas del «bay», se da una idea de ellas que ¡ay!, está bastante lejos de las pinturas de Scrolla y

de las descripciones de Blasco Ibáñez... Y no hablemos de las fotografías desenfocadas y monótonas, ni de la deficiente sonoridad, ni de la pésima sincronización, ni de los espontáneos que asoman la cabeza en la pantalla, ni de otras cosas por el estilo. Ya hemos dicho que nos duele tener que decir estas verdades, y por ello creemos lo mejor hacer punto final.

## Olympia

«Mis labios engañan»

Lilian Harvey, en su primera película para la Fox realizada en Hollywood, triunfa una vez más. «Mis labios engañan», es una opereta divertidísima repleta de agradables situaciones cómicas, y en la que la simpática Lilian Harvey hace pasar al espectador un rato distraído.

## Gran Teatro

«El centinela del amor»

Con éxito se ha estrenado «El centinela del amor», una bella historia sentimental avalorada por la intervención del célebre tenor Richard Tauber, que canta unas bellas canciones con admirable estilo, y la romanza del acto tercero de «Tosca», que gustó mucho al público, que salió complacido de este estreno.

## Es notable la creación que de Polakai hace Wallace Beery en «Carné»

«Carné», la película de la Metro-Goldwyn-Mayer, es una obra cuyo argumento fué escrito por Edmund Gouking, el hombre que dirigió la producción de «Grand Hotel».

«Fué buscado el tema para Wallace Beery? Lo parecería al analizar la fuerte envergadura del protagonista. Pero ya sabemos que Beery, verdadero artista, se adapta a los papeles que le toca representar, que él no los busca ni escoge y que encaja siempre y de modo perfecto en sus roles.

El de Polakai, luchador polaco, figura central de «Carné», es un carácter humano, animado a maravilla por Wallace, logrado exactamente por el director John Ford, productor del film.

## El festival infantil de ayer en el Alkazar

Ayer se celebró en este elegante cine la función dedicada a los niños de las escuelas municipales, de la cual guardarán un grato recuerdo los pequeños y los mayores que asistieron a la proyección cedida galantemente por la empresa.

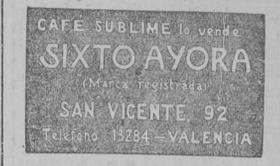
En la sala estaban presentes las autoridades encabezadas por el señor gobernador civil y el comandante de Marina, que correspondiente de esta forma al gesto verdaderamente desinteresado de la empresa del cinema Alkazar.

También estaban presentes don José Grollo, presidente del Comité de la Feria Muestrario, en cuyos locales está instalando la empresa del Alkazar los estudios cinematográficos Colón.

## Invitación a la colonia francesa

Para conmemorar el 14 aniversario del armisticio, mañana sábado día 11, a las diez y media, en la iglesia de San Juan y San Vicente (frente al Colegio de la Alianza Francesa), se celebrará una misa a la memoria de los muertos en la gran guerra.

COLICOS INFANTILES PANACEA CORELL



## CARTELERA

- PARA HOY
- TEATRO PRINCIPAL  
A las 10'15 noche: De mala raza
- TEATRO LIBERTAD  
Sesiones de cine, desde 5'30 tarde a 12 noche.
- TEATRO APOLO  
A las 10'30 noche: El balcón de la felicidad (estreno).
- TEATRO RUZAFÁ  
A las 10'15 noche: Las Faldas.
- TEATRO ESLAVA  
A las 10 15 noche: El refugio.
- NOSTRE TEATRE  
A las 10'15 noche: ¡Vulic besarte! De tot te la culpa el Pichi (estreno) y Gente bien.
- OLYMPIA  
Sesiones de cine, a las 6 tarde y 10'15 noche.
- LIRICO  
Sesiones de cine, a las 5'30 tarde y 10 noche.
- GRAN TEATRO  
Sesiones de cine, a las 5 tarde y 9'30 noche.
- COLISEUM  
Sesiones de cine, a las 4'30 tarde y 9'15 noche.
- CAPITOL  
Sesiones de cine, a las 5'50 tarde y 10 noche.
- TEATRO ALKAZAR  
Sesiones de cine, a las 6 tarde y 10 noche.
- DENTACION DIFICIL PANACEA CORELL
- Hacemos de todo el programa ya reseñado en otra ocasión resaltar el reportaje de Blasco Ibáñez, quizá el más perfecto de cuantos se han llevado a cabo con motivo del traslado de sus gloriosos restos a Valencia, ya que en él, aparte de esto, aparecen unas cuantas escenas del ilustre novelista en 1921, junto con algunos prohombres del partido que viene a ser como una historia vivida para los niños que no llegaron a conocer al glorioso valenciano. Rasgos como el de ayer honran con su valencianía a la empresa del Alkazar. Nuestra felicitación. La casa Fanfán envió 500 paquetes de caramelos, con los que fueron obsequiados los pequeños.

Lunes próximo ESTRENO

El drama gigantesco de un titán

WALLACE BEERY en Carne

CICARDO CORTEZ  
KAREN MORLEY  
JEAN HERSHOLT  
JOHN MILAN

## Folleton de «La Correspondencia de Valencia» (154)

### Luisa o el Angel de Redención

Manuel Fernández y González

Estremecida Luisa Eugenia.—  
—¿Pues quién eres tú?  
—Un muerto!  
—¿Y yo era tu esposo.  
—¿Y no lo eres ya?  
—No.  
—¿Quién ha roto nuestra unión?  
—La muerte.  
—¡Oh! ¡Yo te amo, Lorenzo! ¿Yo muero por tí!  
—Por tí morir yo.  
—¿Por mí!  
—Deja a esa niña en su repouso, déjala; es inútil que te esfuerces por despertarla, porque mientras que yo esté aquí, ni ella ni ninguno de tus criados despertará.  
Luisa dejó a su hija en la cuna, la cubrió con las ropas y salió del aposento de su doncella; luego recorrió la casa, entró en todos los dormitorios, encontró dormidos a todos sus criados, los sacudió uno por uno, los llamó, y ninguno despertó.

gabinete, y se arrojó sobre el sillón en que acostumbraba a sentarse.

Frente a ella se sentó el marqués.

—Expliquémonos —dijo al fin con irritación Luisa Eugenia.

Ya has podido comprender, Luisa, que tu bisabuela era impaciente y colérica, sobre todo en el primer arranque.

—Nada hay que explicar, Luisa—dijo el marqués—; has dado tu alma al Diablo por verme, por arrancarme de la tumba, y aquí estoy.

—¿De la tumba! ¿Eso no puede ser! Yo te veo delante de mí; sien to que me hablas...

—Un soplo poderoso ha reconstruido mis carnes podridas; ha puesto en juego mis huesos helados; me ha cubierto con el traje con que me viste por la última vez; un espíritu maldito me ha animado, y heme aquí, heme aquí, Luisa, y todas las noches, desde las doce hasta el amanecer, me verás, hasta que el horror y la desesperación te maten.

—¡Oh, sí! Quiero verte; quiero sentirte. Tú no me causas horror... ¡Yo te amo, Lorenzo mío; yo te amo, y si estás helado, mi amor dará calor a tu sangre, mi alma animará tu cuerpo; yo te amo, y soy tuya como siempre!

Y Luisa Eugenia se levantó y se dirigió al marqués.

Pero el marqués, con el sillón que le contenía, con el espacio en que se encontraba, huyeron delante de Luisa Eugenia.

Y por más que Luisa Eugenia se obstinaba, pretendía en vano llegar al marqués.

Por más que Luisa Eugenia, helada, temblando de frío, añadía leña a la que ardía en la chimenea, no podía entrar en calor.

Por más que daba pábulo a la luz del quinqué, aquella luz era mortecina y livida.

—¡Oh, no, no, Satanás; yo no me he vendido a tí para esto!— exclamó Luisa Eugenia retorciéndose las manos.— ¡Yo no te he entregado mi alma para tener delante de mí, helado, inmóvil, al esposo de mi alma! ¡Ah! ¡No, no! ¡Tú eres traidor y miserable; tú sabes bien lo que yo deseaba cuando te pedí mi esposo!

—¡Ah! ¿Quieres ser completamente mía?—dijo yo, Satanás, hablando por la boca del marqués.

Porque has de saber, Luisa—añadió el Diablo, como poniendo una nota aclaratoria a su relato—, que del marqués de Aponte no estaba allí más que el cuerpo, y me había costado sumo trabajo reunir, vestirlo, ¡Bah! La cabeza estaba en el cementerio de la Magdalena, donde se enterraba a los guillotinos; pero el cuerpo le habían llevado unos estudiantes de anatomía al anfiteatro, le habían despedazado, reducido a fragmentos, como que habían estudiado en él todos los órganos, todo el mecanismo, todas las ramificaciones, todos los sistemas; jamás fué tan honrado por los adeptos al estudio de la mecánica humana un cuerpo difunto.

De modo que aquello fué una completa disección.

Un esparcimiento.

Una dispersión.

Añade, Luisa, que el marqués se había hecho célebre después de ajusticiado, durante tres días.

Y ser el objeto de las conversaciones de los revolucionarios, de los terroristas, de los energúmenos de la libertad, durante tres días, era mucha cosa.

El marqués, que no había tenido fuerzas para librarse de la guillotina, había tenido corazón, grandeza, valor, elocuencia bastante para hacerse impotente.

Acusado de traidor ante la Convención por sus hermanos los franceses de España, que le creían de buena fe traidor, el marqués había sido juzgado y sentenciado sin otras pruebas que la denuncia.

Ya sabes, Luisa, que los regeneradores de 1793 eran tan decididamente adoradores de la libertad, creían de tal manera que el árbol sagrado fructificaría tanto mejor cuanto más fuese la sangre con que se le regase, sentían de tal modo envidia por todo lo que oía a aristocrático, y desde la aristocracia de la sangre hasta la aristocracia del valor, del talento o de la hermosura, que les bastaba con que un prójimo oiese a estas aristocracias, ya naturales, ya heredadas, para sospecharle enemigo de la libertad, y como la libertad era su ídolo, ni aún enemigos de sospecha le consentían.

Atenas cometió la injusticia de sentenciar al ostracismo a los ciudadanos ilustres.

París cometió el crimen de sentenciar al ostracismo de la tumba a todo lo que en fuerza de ser digno, grande y noble, excitó su envidia y su ferocidad de carnice-ro.

El marqués los humilló demasiado con su belleza, con su distinción, con su valor, con sus creencias acerca de la libertad tal como los hombres que se tienen por cuerdos y dignos la desean; los despreció de una manera tan fría, fué a la guillotina con un tan frío desdén, con un valor tan insolente, que no pudo menos de hacerse célebre.

Por tres días solos.

Pero hacerse oír tres días después de muerto, por encima del ruido de aquel torrente, era todo lo que podía suponerse como merecimiento de la celebridad.

Algunos le tuvieron por loco.

Muchos le tuvieron por mártir. Infinitos, por héroe.

De una mala causa, sin duda; de la causa de los tiranos y de los aristócratas, pero héroe en fin.

Fué necesario estudiar la organización de aquel cuerpo extraordinario.

Después de estudiada la organización, era necesario conservar como una reliquia, o a lo menos como un objeto curioso, algo que hubiese pertenecido al mártir o al héroe.

Así es que costillas y falsas costillas, vértebras, omoplatos, carpas, metacarpos, falanges, etc., etcétera, se hallaban diseminados completamente.

Truve, pues, que buscar a domicilio hueso por hueso, ir a una y otra fosa y recoger cartílagos, tejamentos, arterias, músculos, ligamentos, todo el material, en fin.

Me vi obligado a volverlo a componer, y tuve, en fin, mi cadáver completo, sin que le faltase nada absolutamente, nada, excepto la sangre, que se había quedado allí, aumentando el charco de fango rojo que rodeaba a la guillo-

tina de la plaza de la Revolución; en cuando a los vestidos, tuve que ir a buscarlos de prenderla en prenderla, y al fin tuve vestido a mi difunto, exactamente lo mismo que lo estaba la noche en que, vivo aún, tuvo su última entrevista con tu bisabuela.

En cuanto a las espuelas, tuve que quitárselas al comandante general de la guardia nacional, Santerre, que no había creído delito contra la libertad ponerse las espuelas de plata sobredorada de un caballero; la espada la encontré sin vaina atravesada en la correa que servía de ceñidor a uno de los más feroces soldados del club de los Jacobinos.

La vaina, sin contera, la encontré sirviendo de collar al perro de un traperero.

Las pistolas, la una en el club de los Franciscanos, la otra en el de los Italianos.

Las dos chapas de plata en que estaban grabadas las armas del marqués, y que habían sido arrancadas, fué necesario que las separa se de la plata de algunas patenas, cálices y cruces, con las cuales habían sido fundidas.

Obtener entero al marqués, y luego vestirle con sus ropas y armarle con sus armas, me costó mucho trabajo.

Era la media noche, y muy oscura.

Yo tenía a mi marqués tendido e inmóvil sobre la plataforma de la guillotina.

Allá; por el fondo de la plaza, por los ángulos, por los costados, pasaban turbas de mujeres perdidas, junto a hombres descompuestos, cantando la Marsellesa.

Para animar al marqués me encogí, me concentré, me reduje a un punto imperceptible, infinito,

y me metí en él por la fosa nasal izquierda.

El primer movimiento de vida que hizo el difunto fué producido por un estornudo.

Después volví a dilatarme, y llené con mi espíritu todas las cavidades, todas las ramificaciones del cuerpo del marqués.

Es decir, me inyecté en él.

O mejor dicho, le saturé de mí.

El marqués se puso en pie de un salto, llegó a la puerta de tu bisabuela, que acababa de evocar-me, y llamó.

Debo advertirte que, aunque me costó muchísimo trabajo la operación de reorganizar, de reunir las partes y los vestidos dispersos del difunto, no invertí en esta operación más que un periodo centesimal en relación con un segundo.

De modo que evocarme Luisa Eugenia, pedirme su amante a cambio de su alma, otorgárselo yo, buscar al marqués, animarle con mi espíritu y llevarle a llamar a la puerta de la casa de tu bisabuela fué una obra llevada a cabo en un espacio de tiempo equiva-lente a la cienésima parte de un segundo.

Hablame yo propuesto desesperar a tu bisabuela.

Así es que cuando me presenté a ella, adopté una impasibilidad una frialdad tan cadavérica, esquivé de tal modo las apasionadas caricias de Luisa Eugenia, que ésta no pudo menos de decirme desesperada aquellas palabras:

—¡Oh! ¡No, no, Satanás! ¡Yo no me he vendido a tí para esto! Luisa Eugenia, por su parte, no comprendió mi respuesta, ni podía comprenderla, porque creía que el marqués estaba escuchando con su propia alma.

Yo le había dicho:

(Se continuará.)

# Los Deportes

## FUTBOL

### Notas varias

Ya es conocido el árbitro que actuará el domingo en Chamartín. El andaluz Medina.

También puede darse como seguro el equipo que presentará el Valencia. Será el mismo que actuó el domingo contra el Athletic.

Los periódicos madrileños anuncian que el campeón de Liga formará con la misma alineación que actuó en Bilbao, siendo segura la ausencia de Valle y bien probable la de Ciraco Errasti.

Aciselo Kuraj, el conocido crítico de «El Debate», da como probable vencedor al Madrid, fundamentando su opinión con el siguiente razonamiento:

«En Primera División se presentarán dos partidos que se pueden dar por jugados: el de Chamartín y el de San Mamés. Los valencianos, que han estado apagados durante el campeonato regional, cuyo título lo ostentan casi de casualidad, reaccionaron el domingo último frente a los bilbaínos, pero no lo suficiente para que puedan pensar en una remota victoria o el empate siquiera, frente al Madrid.»

La Federación Castellana de Fútbol ha seguido el ejemplo del gobernador de Barcelona, suspendiendo todos los partidos anunciados para el día de las elecciones, dentro de su jurisdicción.

Y la Nacional está realizando gestiones acerca del ministro de la Gobernación para que tome una determinación semejante en toda España.

He aquí un sabroso comentario que «La Gaceta del Norte», de Bilbao, cuya sección está a cargo del ex seleccionador señor Mateos, dedica a los secretarios técnicos: «El fútbol está lleno de rimbombantes «secretarios técnicos» y de eminentes «patrones de pesca».

«Lo que se habrá hablado de ellos y de sus proezas! Ellos tienen mucha vista y... muchas pesetas de sueldo.

Pero, apenas empezada la Liga, apenas jugados esos pocos partidos de campeonato, ya andan unos cuantos clubs de campanillas buscando jugadores, refuerzos, porque en sus «conces» hay muchos huecos.

Y hasta ahora no los habían visto?

«No se habían enterado de ello? Para eso podían dejar de llamarse esas cosas y de cobrar.

Porque lo que han hecho lo hace cualquiera que no sepa ni palabra de lo que es fútbol y no se da tanto tono.»

De todas formas, pueden estar satisfechos los Clubs que hasta la Liga no han tenido necesidad de buscar refuerzos. ¡Ay de aquellos que ya en el más inocente campeonato regional hubieron de sentir esta preocupación...!

El Barcelona ha importado a los canarios Jorge, medio centro, y Quico, delantero centro e interior, procedentes ambos del Unión Club de Santa Cruz de Tenerife.

Del Baracaldo ha adquirido otro delantero centro, Gárate. Muchacho de 19 años que constituye la revelación de la temporada en Vizcaya.

### LA LIGA

#### Árbitros para el domingo

Madrid-Valencia, señor Medina Millano.

Donostia-Arenas, Montero. Barcelona - Español, Casterlernas.

Racing-Oviedo, Escartín. Athletic-Betis, Comorera.

Segunda división:

Murcia-Athletic, Vilalta.

Coruña-Irún, Vallana.

Alavés-Sabadell, Ostalé.

Sporting-Osasuna, Campo.

Sevilla-Celta, Canga Argüelles.

#### CAMPO DEL LEVANTE

El Alicante (campeón grupo B región Murcia) contra Levante F. C.

El domingo, a las tres de la tarde, se celebrará un gran match

entre los primeros equipos del Alicante F. C., campeón del grupo B de la región murciana, y el Levante F. C., en cuyas filas debutarán dos equipos de gran valía, con vistas al campeonato de tercera liga, próximo a empezar.

### EN VALLEJO

Pasado mañana, a las once, se celebrará el encuentro de campeonato de reservas entre el Valencia y Gimnástico.

### Cartagena-Gimnástico

A las tres de la tarde se jugará un match amistoso entre el Cartagena F. C. y el Gimnástico.

La junta del club decano ha concertado este encuentro para preparar el once que habrá de representar y defender sus colores en la tercera división de Liga, probándose en este partido al notable guardameta Bueno, procedente del Sevilla F. C.

## HOCKEY

La selección valenciana no va a Madrid.—El campeonato de equipos infantiles

La selección regional que, según anunciáramos en nuestra última crónica, tenía que haber salido para Madrid en uno de los últimos días de esta semana, con objeto de tomar parte en el torneo de selecciones regionales organizado por la Federación Nacional de Hockey, ha tenido que suspender su proyectado viaje por causas insuperables surgidas a última hora.

El domingo, día 12, dará comienzo el campeonato regional de infantiles, enfrentándose en el campo de Moncada los equipos Freg. A y Freg. B, y en el campo del Valencia, el Valencia y Racing.

## Pelota vasca

### «Lío» entre pelotaris

LOS DEL FRONTE VALENCIANO CONTESTAN A LOS DEL MONTEPIO

Contestando a la carta del Montepío de Pelotaris Español, publicada anteaer, hemos recibido la adjunta con ruego de inserción:

«Señor presidente del Montepío de Pelotaris Español.—Barcelona.

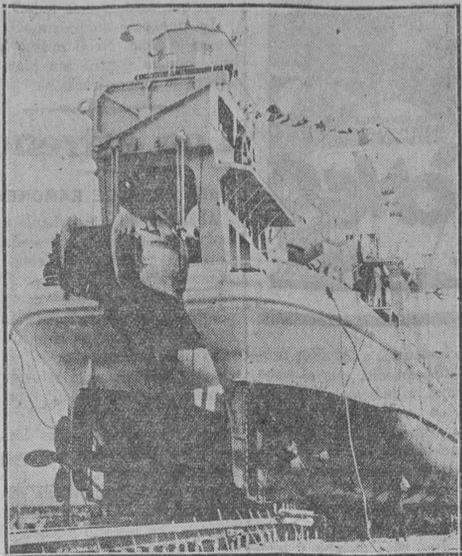
Muy señor nuestro: Los que suscriben, indignadísimos ante la actitud adoptada por esa Asociación, que aprovecha cualquier arma para dejar en duda la conducta profesional de los mismos, haciendo ver al público valenciano que su honradez no raya a la altura de los pelotaris asociados a ese Montepío, se ven obligados a manifestar a usted que ninguno de ellos se desmerece un ápice en cuanto a honradez profesional se refiere, al que mejor conducta ha observado en la Asociación de su presidencia, de los que son los primeros en vanagloriarse.

Y tenga presente que quien ha de responder de su conducta en la cancha, es la empresa de «S. A. Valenciana de Frontones y Espectáculos» con la que se hallan contratados con ventajosos sueldos. Y para terminar, hacen saber a usted que confían en la solvencia moral y material de la citada empresa, con quien se han contratado en vista de las garantías ofrecidas por la misma, a la que hallan muy reconocidos y cooperarán mientras sus contratos no expiren.

De usted muy atentos, Manuel Arrizabalaga.—Alvaro Ruiz Azcuel.—Domingo Beitia.—Manuel Barrenechea.—Cruz Martín Irún.—Miguel Mújica.—José M. Anacabe.—Nicomedes Urquidi.—José M. Urrutia.—Antonio Unanue.—Gregorio Arrete.—José Luis Aguirre.—Juan Basurco.—Manuel Guisasaola.—Vicente Iriando.—Eugenio Lizarrabar.—José Loyola.—Módesto Marcue.—Pedro Rego.—Angel Urquidi.—José Zamapola.—José Zulaica.—Juan Rodríguez.—Luis Media.—Rubricados.

N. de la R.—La continuación del pleito esperamos se la solventen directamente, dejándonos a nosotros en paz.

## La draga más grande del mundo



«La Pas de Calais II», la draga más grande que hasta ahora se ha construido, ha sido lanzada al mar, en Dunkirk, Francia, para ser usada en el puerto de Boulogne sur Mer

## Un nuevo frontón en Valencia

En el dilatado solar de la calle del General Sanmartín, contiguo a la plaza de Toros, en el propio terreno que antaño ocupaban los talleres de maquinaria de la estación del ferrocarril del Norte, se ha erigido en menos de ocho meses un soberbio edificio destinado a Frontón o juego de pelota, cuyos planos han sido trazados por el arquitecto don Javier Goerlich, cuyas obras ha llevado a cabo el contratista don Alberto Villalba y en la que han intervenido para el suministro de materiales importantes casas de Barcelona y Valencia.

Aunque el edificio se dedicará especialmente a Frontón para el juego de pelota a cesta a punta, podrán darse en él las diferentes modalidades del deporte vasco.

Denomínase la entidad propietaria del inmueble S. A. Valenciana de Frontones y Espectáculos, la cual ha bautizado el local con el nombre de Frontón Valenciano y ha sido tal su interés en dotar a la hermosa capital levantina de un majestuoso frontón, que sin reparar en gastos ha conciliado en él todas las condiciones deseables de proporciones, luz y comodidades apetecibles que exigen los frontones modernos.

El Frontón Valenciano ofrece entre otras—las siguientes características: Está previsto de 12 palcos y de 650 butacas, distribuidas en siete filas a todo largo del edificio y en la planta principal hay asientos con una cabida de 450 espectadores, distribuidos también en cinco filas. Detrás de la pared del frontón hay un cuerpo de edificio con amplias dependencias para los pelotaris, taller de cestería, administración, almacén y enfermería o clínica de urgencia, esta

última dotada de todos los medios médicos y quirúrgicos necesarios para las exigencias de la ciencia moderna.

Es admirable la cantidad de luz artificial de que dispone el local para los partidos nocturnos, así como la acertada distribución de los radiadores para mantener el local a una temperatura confortable los días crudos de invierno. Las taquillas para las apuestas mutuas y quinielas, están bien emplazadas en piezas amplias, y en el vestíbulo del edificio dispone el local de un vasto salón de descanso para los espectadores.

Estas son, en general, las condiciones que reúne el suntuoso Frontón Valenciano, entre otras muchas, que no enumeramos para no hacer interminable esta crónica.

Para finalizar, haremos constar que forma el cuadro de pelotaris a cesta a punta que ha de actuar durante la presente temporada, buen número de escogidos pelotaris bajo la intendencia del ex notable jugador don Pedro Lizarraga.

Valencia está de enhorabuena por la construcción del nuevo y grandioso local, cuya inauguración se efectuará el sábado día 11, a las diez y cuarto de la noche, con dos extraordinarios partidos y quinielas.

### BIAK-BAT

## «Lo Rat-Penat»

Havem cursat el següent telegrama:

Presidente Comisión Estatuto-Palacio Diputación-Bilbao.

Davant triomf aplastant plebiscit vos enviem nostra coral felicitació.—Nicola Primitiu, presiden «Lo Rat Penat».

DISENTERIA, DIARREAS PANACIA CORELL



	a	b	c	d	e	f	g	h
1	M	U	Y	H	E	R	B	L
2	L	A	S	G	A	S	R	I
3	B	A	Q	U	E	D	E	N
4	A	S	O	D	I	D	E	L
5	N	O	D	O	S	N	A	L
6	D	I	E	P	O	R	P	R
7	D	I	S	T	O	C	A	N
8	L	A	S	Q	U	E	T	E

El salto de caballo de hoy comienza en la casilla núm. 4 G

(Comience por el cuadro indicado y siga en salto de caballo hasta completar una frase, llenando todos los cuadros, sin repetir ninguno. La solución de este problema se publicará el próximo miércoles.)

Solución al salto de caballo publicado el miércoles pasado

«No hables bien de ti a los demás, pues no habrás de convenlos; no hables mal, pues te juzgarán mucho peor de lo que pudieras decirles. No dejes nunca sin recompensa una buena acción, aunque os parezca dudosa.»

## Partido de Unión Republicana Autonomista

## Actos de propaganda electoral

Actos que se celebrarán mañana sábado:

### PICASENT

Don Ricardo Samper Vayá. Don Enrique Soler. Don José Aparicio Albiñana. Don Gerardo Carreres.

### ALFARA DEL PATRIARCA

Don Cayetano Agrait. Don Antonio Molero. Don Teodoro López. Don Alfonso Aguado.

### CANET DE BERENQUER

Don Carlos de Vicente. Don Francisco Ruano. Don Mariano Pérez Feliu. Don Pascual Martínez Sala.

### BENIMODO

Don Jesús Mateu. Don Juan Bort Zandalinas. Don Luis Buixareu. Don Vicente Lambies.

### MASAMAGRELL

Don José Molina. Don Rafael Peña. Don Ramón Lloás. Don Julio Just.

### ALBALAT DELS SORELLS

Don Alfredo Ríos. Don Carmelo Roda. Don Luis Beltrán. Don Juan Chabret.

### PEDRALBA

Don Miguel A. Navarro. Don Eleuterio Estellés. Don Alejandro López. Don Juan Barral.

### PUIG

Don Vicente Soler. Don Alfredo Just. Don José Rosat. Don Héctor Altabás.

### PUEBLA DE FARNALS

Don Felipe Arjona. Don Alfredo Ríos. Don Leopoldo Querol. Don Juan Bautista Brau. Don Vicente Marco Miranda.

### ALCUBLAS

Don Pedro Grau. Don José Valentín. Don Heliodoro Esteban. Don Juan José Gómez Corcher. Don Vicente Roig Ibáñez.

### MONCADA

Don Manuel Cantero. Don Bernardo Gil Hervás. Don Vicente Gurra. Don Juan Bort Olmos.

### FOYOS

Don Juan Lloréns. Don Ramón Sanchis Montón. Don Vicente Coscollá. Don Angel Puig.

### EMPERADOR

Doña Josefina Lorente. Don José Medio. Don Américo Montoro. Don Manuel Gisbert.

### CHESTE

Doña Carmen Sánchez. Don Vicente Alonso. Don Ernesto Vellvé. Don Faustino Valentín.

### VINALESA

Doña Vicenta Borredá. Don Roberto Estellés. Don Germán Fabra. Don Luis de Luna. Don José Cuiñat.

### ALACUAS

Don Manuel Gurra. Don Enrique Sáez. Don José Feo García. Don Joaquín García Ribes.

Actos que se celebrarán el domingo día 12:

### DISTRITO DEL CENTRO

Casa de la Democracia Centro (Pertusa, 7, principal)

Don José Feo García. Don José Aparicio Albiñana. Don Juan Barral.

### Juventud Central

(Pellicers, 4)

Don Carmelo Roda. Don Alfonso Aguado. Don Juan Chabret.

### DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Centro Instructivo Republicano (Gil Polo, 8)

Doña Josefina Lorente. Don Rafael Peña. Don Vicente Roig Ibáñez.

### DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD

Centro Republicano Autonomista (Gobernador Viejo, 20)

Don Agustín Gil Solís. Don Vicente Gurra. Don Faustino Valentín.

### Casa del Pueblo Radical

(Región, 2)

Don Bernardo Gil Hervás. Don Leopoldo Querol. Don Joaquín García Ribes.

### DISTRITO DEL TEATRO

Nuestra Fontana

(Sorní, 11)

Don Alfredo Just. Don Juan Bort Zandalinas. Don Héctor Altabás.

### Centro Republicano Autonomista

(Pí y Margall, 5)

Don Felipe Arjona. Don Francisco Ruano. Don Eduardo Molero.

### Ateneo Republicano

(Martí, 5)

Don Cayetano Agrait. Don Ernesto Vellvé. Don Alejandro Pérez Moya. Don Juan Bort Olmos.

### DISTRITO DEL HOSPITAL

Centro Republicano «El Pueblo» (Espartaco, 17)

Don Rafael Guixeres. Don José Cuiñat. Don Ricardo Samper.

### DISTRITO DE LA MISERICORDIA

Centro Republicano Autonomista (Fresquet, 18)

Don José Valentín. Don Enrique Sáez. Don Germán Fabra. Don Julio Just.

### Centro Republicano Autonomista

(Vara de Cuarte, 20)

Don Antonio Molero. Don José Mira. Don Luis de Luna. Don Roger Boty.

### DISTRITO DEL MUSEO

Centro Republicano Autonomista (Burjasot, 8)

Oradores: Don Roberto Elías. Don Ramón Sanchis Montón. Don Luis Beltrán. Don Pascual Martínez Sala.

### DISTRITO DE RUZAFÁ

Fraternidad Republicana (Manuel Cru, 2)

Doña Carmen Sánchez. Don Alejandro López. Don Vicente Marco Miranda.

### DISTRITO DE LA VEGA ALTA

Centro Republicano Autonomista «14 de abril» (Conde de Torrefiel, 27)

Don Vicente Alonso. Don Manuel Gurra. Don Juan Bautista Brau. Don Teodoro López.

### Centro Republicano «El Avance»

(Sagunto, 103)

Don Eladio Calero. Don Mariano Pérez Feliu. Don Gerardo Carreres.

### DISTRITO DE LA VEGA BAJA

Centro Republicano «El Ejemplo» (José María Orense, 86)

Don Manuel Cantero. Don Roberto Estellés.

## TEATRALERIAS

### Principal

Con extraordinario éxito debutó anoche la compañía Ladrón de Guera-Rivelles

María Fernanda Ladrón de Guera... Rafael Rivelles... Nombres ya hace tiempo familiares al público valenciano. Al cabo de unas temporadas, he aquí que vuelven con un prestigio nuevo, con ese prestigio más difuso que se adquiere en la pantalla de plata...

El público les hizo un recibimiento triunfal.

Como plato fuerte de la función, se representó la obra de José Echegaray, «De mala raza». De Echegaray, sí. Dicen que si está pasado, que si está anticuado, que si fué, que si vino... Pero el caso es que ciertas obras echegarayescas, cuando obtienen una interpretación como la de anoche, interesan profundamente a los auditores. Bien es verdad que, además de los artistas mencionados, intervinieron en la interpretación nada menos que Antonia Plana, Emilio Thuillier, Portes... Cuando terminó la obra, ante las grandes ovaciones del público, hubo que levantar el telón repetidísimas veces.

Luego, Rafael Rivelles, que había tenido grandes momentos a lo largo de la obra, recitó poesías de Zorrilla, Rubén Darío y Gabriel y Galán, con lo que renovó las ovaciones.

Y María Fernanda recitó un monólogo de Jaime Guillen, «La antigua moderna», que fué asimismo celebradísimo.

Anoche todo hizo suponer que la temporada que comenzaba va a ser brillantísima. Así sea, para bien del arte teatral.

## Instituto Nacional de Segunda enseñanza «Luis Vives»

El próximo lunes, día 13, darán comienzo en este Instituto las clases de repaso que serán desempeñadas por catedráticos numerarios, encargados de curso y profesores auxiliares. A ellas podrán asistir tanto alumnos oficiales como libres. Mensualmente se notificará a los padres o encargados el comportamiento, aplicación y asistencia de los alumnos que acudan a dichas clases de repaso.

La inscripción de matrícula será mensual, quedando cerrada la del presente mes el próximo día 15.

En el tablón de anuncios se encuentra el cuadro horario de dichas clases. Facilitarán informes en la Secretaría del Instituto todos los días laborables de 12 a 13.

## DETENER LA TOS

no es suficiente

ii Hay que curar

la causa !!

Solo el JARABE FAMEL, medicación completa al Lacto-creosota soluble, calma la tos, desinfecta, cicatriza, vitaliza y reconstruye las mucosas y los bronquios. Adoptado por los Médicos y Hospitales del Mundo entero.

## JARABE



PRECIO Ptas 6.40 IMP. COMPR.

## Vallejo

Domingo 3 tarde

## CARTAGENA-GIMNASTICO F. C.

Por la mañana, a las 11, partido campeonato reservas

Valencia - Gimnástico

HOY ha inaugurado su salón de ventas

# PARIS SHOES

Don Juan de Austria, 32

Visite sus vitrinas y observe usted estilos y precios

# TELEGRAFO Y TELEFONO

## DE ELECCIONES

La Unión de derechas se ha dirigido a la Dirección general de Seguridad, poniendo en su conocimiento que en algunas poblaciones de España se está preparando un pretendido movimiento fascista que nada tiene que ver con la organización fascista, y cuya única finalidad sería provocar un movimiento de izquierdas contra el Partido Popular y organizaciones similares.

Tenemos la seguridad—dicen—de que las autoridades saldrán al paso de esta absurda maniobra, y para el caso de que prospere, queda desde hoy denunciada a la opinión pública.

El Centro electoral tradicionalista y Renovación Española han comenzado su campaña de propaganda y la continuarán sin interrupción todos los días hasta el día de las elecciones.

Se han colocado carteles sobre la escuela laica y la coeducación.

Se pronuncian en contra de la política actual en materia de instrucción pública.

Otros carteles, referentes a esta misma materia, señalan soluciones en asuntos de enseñanza.

Se hace notar el desamparo en que el Estado ha dejado a los sordomudos y ciegos, y el contraste entre la destitución de los religiosos, de larga experiencia en materia de enseñanza, y la autorización concedida a los cursillistas, sin más que una breve preparación.

El otro cartel, titulado «Todos son culpables», señala la responsabilidad de los distintos hombres del régimen que han cooperado de una manera directa o indirecta a la anarquía y a la realización de las leyes persecutorias.

Se realizan otras formas de propaganda, alguna patentada, que se estiman muy eficaces.

La izquierda radical socialista presenta por la provincia de Madrid la siguiente candidatura:

Juan Iser, secretario del ministro de Justicia; Antonio Moral López, subsecretario de Justicia; Fernando Esteban, abogado; Agustín Nogués, inspector de Primaria; Fernando Moló, médico; y Alfredo León, suboficial de Infantería.

Hoy viernes pronunciará en el teatro Circo de Murcia su anunciado discurso el señor Gordón Ordax.

Fijará con absoluta claridad la actitud del partido radical socialista en el presente momento político.

El acto comenzará a las nueve y media de la noche, y el discurso será radiado a toda España.

Málaga.—El próximo domingo volverá a hablar en el teatro Cervantes el señor Prieto.

Murcia.—El lunes se celebrará un mitin en el que hablarán Largo Caballero y Ruiz del Toro.

Murcia.—Se reunió el comité radical para rectificar y acoplar la candidatura por la capital.

Se acordó presentar a José Pérez Mateos, Rogelio Manresa y José Cardona.

Zaragoza.—El obrero Bernardo Fernández, que se encontraba en la plaza del Recreo fijando carteles de la candidatura independiente de Enrique Manresa, fue agredido por un grupo de individuos que, después de apalearlo, le arrebataron las candidaturas, destruyéndolas.

Córdoba.—Ha sido retirado de la candidatura de coalición gubernamental republicana, don Niceto Alcalá-Zamora Castillo, hijo del presidente de la República.

En una nota publicada por el partido progresista, dice que no ha podido convencer a dicho señor para que acepte, y en su lugar se ha incluido a José Tomás Rubio, abogado del Estado.

Alicante.—En Pego, con motivo de la colocación de pasquines de propaganda electoral, se produjo una refriega entre derechistas y socialistas.

Fue necesaria la intervención de la Guardia civil para apaciguar los ánimos.

Más tarde se reprodujeron los incidentes, repartiéndose palos y bofetadas.

Se teme que concurren sucesos desagradables.

Almería.—En el salón Esteria don Marcelino Domingo pronunció un discurso en un mitin de propaganda radical socialista independiente.

dujeron interrupciones y pequeños escándalos al querer hablar un espectador.

El señor Domingo declaró que las Cortes debieron disolverse por sí mismas y expuso la labor realizada por el Gobierno Azaña.

Sevilla.—En el barrio de Triana anoche varios dependientes de bebidas, afiliados a la C. N. T., repartían hojas de propaganda electoral.

Se encontraron con un grupo de comunistas y se agredieron a tiros, hasta que acudieron los guardias de Asalto.

No hubo ninguna víctima, aunque sí gran alarma por todo el barrio.

Sevilla.—Anoche, en la plaza del Carmen, dos guardias municipales tuvieron que proteger a dos reparadores de impresos que estaban acados por los revoltosos, que los golpeaban.

Los guardias intentaron llevar a los propagandistas hasta el Ayuntamiento, pero los perturbadores se echaron sobre ellos y los derribaron a tierra.

Otros guardias urbanos salieron del cuartelillo para defender a sus compañeros y con ellos un inspector y un suboficial, el cual tuvo que sacar la pistola para mantener a raya a los alborotadores.

También en la calle de los Reyes Católicos fué agredido un guardia municipal, que en unión de otros compañeros intentaban restablecer el orden con ocasión de un incidente análogo.

Fueron asistidos en la Casa de Socorro, de conmoción cerebral, pronóstico reservado, José Gómez Posada, estudiante de Medicina; de heridas contusas, Antonio Ruiz Medina, estudiante; de contusión leve en la cabeza, José Prael Orante, camarero.

En el Hospital de San Pablo, Antonio G. Muñoz Guerrero, que sufre herida contusa en el parietal y región frontal, por pedrada, y Luis González Díaz, jornalero, de herida en la frente, producida por un garrotazo.

Se sabe que en algunas farmacias fueron asistidos varios obreros.

En la comisaría fueron entregadas una navaja de grandes dimensiones que un estudiante dijo haber arrebatado a un obrero y una llave encontrada en la plaza del Carmen por otro estudiante.

Fuó detenido el estudiante José María Bravo, por discutir la intervención de los guardias, pero quedó en libertad, después de prestar declaración.

Aranjuez.—Alrededor de las ocho de la noche llegó un automóvil de viajeros de los que hacen el servicio de Quintanar.

Varios obreros pegaron proclamas socialistas al coche, y el chofer, al verlo, las quitó.

Indignados los socialistas, volvieron a pegar los pasquines, y entonces el chofer, al ver que no hacían caso de sus indicaciones de no pegar nada en el coche, dió una bofetada a un obrero.

Con tal motivo se produjo un gran alboroto, pero después los viajeros volvieron a montar en el coche y el automóvil partió.

Zamora.—Ha salido para Madrid don Santiago Alba, después de visitar las diferentes cabezas de partido y otros pueblos.

Badajoz.—Continúa sin incidentes la activa campaña electoral en toda la provincia, especialmente por los candidatos agrarios y socialistas, que sostienen un verdadero pugilato.

Ayer salió también de propaganda un grupo constituido por candidatos de los partidos radicales socialistas de ambas ramas, y Acción Republicana, que lucharán por las minorías, habiendo resultado infructuosas las gestiones realizadas para que radicales y conservadores de Maura se separen de la coalición agraria.

Toledo.—El conde de Romanones, en una entrevista que publica «El Castellano», asegura que el triunfo de las derechas es indiscutible, ya que en Toledo cuenta con un ambiente altamente favorable y en especial debido a la tenacidad y buena propaganda que realizan los ex diputados señores Madariaga y Molina Nieto.

Recomendó el voto de la candidatura íntegra de Acción Popular Agraria.

Almería.—En el teatro Cervantes pronunció un discurso de propaganda republicana conservadora don Miguel Maura, quien fué objeto de frecuentes interrupciones.

A la puerta del teatro se situa-

ron pequeños grupos que pretendieron entrar y profirieron algunos gritos.

A la salida hubo algunos incidentes.

Después del mitin se celebró un banquete.

El señor Maura se declaró revolucionista y afirmó que el día 19 del actual España rectificará la marcha del régimen o abrirá un período revolucionario.

Defendió la ideología de su partido y recomendó la unión de cuantos sientan sus ideas afines.

### Los empleados de Banca

Ha sido entregada a la Prensa la siguiente nota:

«Con motivo de la persecución iniciada por el Banco de España contra empleados pertenecientes a la U. G. T. y de la sanción impuesta por el gobernador señor Marraco a los vocales obreros del Jurado mixto y a otros elementos del Sindicato Nacional de la Banca oficial se reunieron anoche en Asamblea general los afiliados a la Banca oficial para tratar de la actitud que conviene adoptar ante la ofensiva de los banqueros.

Entre otros acuerdos se decidió fijar una cuota extraordinaria para indemnizar a los compañeros perseguidos del sueldo que dejen de percibir de la empresa.

Celebrar un acto público en que se fije la posición del Sindicato con motivo del conflicto planteado y conceder al Consejo nacional un voto de confianza para que adopte todas las medidas que considere pertinentes en el terreno sindical, facultándole inclusive para la declaración de la huelga a todas las empresas de la Banca oficial.

El presidente de la Federación, señor Amaro Rosales, intervino en el acto para ofrecer la solidaridad de todos los bancarios de España. Terminó el acto en medio de gran entusiasmo.»

### Siguen las bombas

En la madrugada última, dos cabos de Seguridad que pasaban por la calle de la Luna y que iban a incorporarse a su servicio, encontraron en el quicio de un portal dos artefactos, al parecer de barro.

Los artefactos han sido llevados al Parque de Artillería para su reconocimiento por los técnicos.

Detrás del Retiro, y al final de la calle de Juan de Urrieta, en las inmediaciones donde fueron encontradas en la última madrugada varias armas y una bomba a varios individuos que huyeron, pero que luego fueron detenidos, ayer mañana una pareja de guardias de Policía urbana encontró otra bomba con su correspondiente mecha y de características iguales a la anterior.

También fué llevada al Parque de Artillería para su análisis.

Anoche, a las nueve, en un edificio en construcción de la calle de Antonio López, número 153, estalló una bomba, que fué arrojada desde un desmonte por una ventana.

Causó un boquete de 30 centímetros de diámetro.

No hubo víctimas.

Una hora después, en la calle de Hernani, número 58, estalló otro artefacto, colocado en la casa en construcción del número 82, propiedad de Manuel Gilola.

La bomba había sido enterrada, por lo que produjo grandes desperfectos.

### Los asaltos de tiendas

«Mundo Obrero» habla de la crítica situación de las mujeres obreras a consecuencia de la huelga de la construcción, e incita a las mujeres a que sigan entrando en las tiendas para pedir los alimentos que les son necesarios.

Agrega que esta lucna en la calle hay que organizarla debidamente contra la carestía de la vida y el hambre.

Durante toda la tarde de ayer y a primeras horas de la noche, en las barridas de los Cuatro Caminos, Chamberí y Ancha de San Bernardo, recorrieron grupos de mujeres y hombres las calles, pene-trando en establecimientos de comestibles y pidiendo se les diera de comer, alegando que eran huelguistas.

Fueron dispersados por los guardias de Asalto.

En la calle de Carranza, número 80, se situó un grupo frente a una pescadería.

El hijo del dueño hizo ademán de sacar un objeto del bolsillo, y como los del grupo creyeron que iba a sacar un arma, huyeron y denunciaron el hecho a los guardias de Seguridad.

Estos se presentaron en el establecimiento y practicaron un registro, sin encontrar arma alguna.

## Sobre Marruecos

La «Gaceta» publica el siguiente decreto de la Presidencia del Consejo:

«La experiencia ha demostrado que si bien es cierto que en sus líneas generales es acertado el decreto de 5 de enero del año actual sobre la dirección política y la intervención administrativa del Protectorado de España en Marruecos y de nuestra acción en Tánger, no es menos exacto que alguno de sus preceptos debe ser modificado de acuerdo con las enseñanzas de la práctica.

En su virtud y a propuesta del presidente del Consejo de ministros y de acuerdo con éste, vengo en decretar que la parte dispositiva de dicho decreto de 5 de enero del año en curso, quede modificada como sigue:

Artículo 1.º La acción administrativa del Protectorado de España en Marruecos, con arreglo a lo establecido en los Convenios y Tratados internacionales y singularmente en el Convenio hispanofrancés de 27 de noviembre de 1912, que se atribuye a España, corresponderá únicamente a la Presidencia del Consejo de ministros, a quien sólo compete a este efecto relacionarse con el alto comisario de España en Marruecos.

Art. 2.º Por consecuencia de lo que se dispone en el artículo anterior, para que sean obligatorias en la zona del Protectorado de España en Marruecos las disposiciones de cualquier orden o naturaleza, necesitarán la correspondiente disposición jafiana y su publicación en el «Boletín Oficial» de la zona, siendo aquella en todo caso aconsejada a su alteza imperial el jalifa por el alto comisario, contando previamente con el asentimiento de la Presidencia del Consejo de ministros, sin que por tanto quepa en ningún caso hacer aplicación en la zona del Protectorado de España en Marruecos de disposiciones legislativas españolas o de órdenes de los departamentos ministeriales de España.

Art. 3.º Los funcionarios de todo orden civiles o militares que pasen a prestar sus servicios a Marruecos percibiendo sus haberes por el presupuesto de la zona del Protectorado serán necesariamente nombrados por la Presidencia del Consejo de ministros en la forma que determine.

Art. 4.º El consulado general de España en Tánger, con todas las funciones y servicios que el mismo tiene a su cargo, a excepción de lo que se refiere al régimen de su cancelaría consular, pasará a depender de la Presidencia del Consejo de ministros.

Por este departamento serán nombrados el cónsul general y todos los demás funcionarios del consulado.

También serán nombrados y separados libremente por la Presidencia del Consejo de ministros los funcionarios de cualquier orden o categoría que presten en Tánger servicio o funciones propias del cuerpo a que pertenezcan o de la carrera que desempeñen y perciban sus haberes con cargo a los presupuestos del Estado español o a los del Majzen de la zona española, y además todos aquellos que por virtud de Tratados o Convenios internacionales corresponde designar a España para ejercer funciones en Tánger.

Asimismo los que correspondan proponer a España para su nombramiento con arreglo a esos Tratados y Convenios, serán propuestos por conducto de la Presidencia del Consejo de ministros.

El cónsul general de España en Tánger será el inspector nato de todos los servicios españoles en la zona tangerina.

Art. 5.º También pasarán a depender de la Presidencia del Consejo de ministros los demás servicios que en Tánger sostiene el Estado español con fondos propios de su presupuesto.

Art. 6.º Las ordenaciones de pagos de los departamentos ministeriales y la Delegación de Hacienda de la Alta Comisaría, así como los interventores de Hacienda de unas y otra, cuidarán bajo su responsabilidad personal de que en lo sucesivo no se acrediten haberes a funcionarios nombrados para los cargos a que se refiere el presente decreto, si no lo han sido por la Presidencia del Consejo de ministros.

Art. 7.º Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan al presente decreto.»

### Periódico asaltado

Santiago.—Un grupo de comunistas penetró en la imprenta en que iba a editarse el semanario «Unidad», de orientación fascista, según se dice.

Los asaltantes deshicieron la composición y causaron ostentosos destrozos.

## En Gobernación

El ministro de la Gobernación, al recibir de madrugada a los periodistas, les dijo que las noticias de toda España acusan gran efervescencia política, que se acentuará de día en día, sin que hasta ahora se destaque ningún incidente de importancia.

Respecto a las cuestiones sociales, dijo que lo único importante era la continuación de la huelga de Lugo, donde los huelguistas habían repetido los desmanes del día anterior, tratando también de impedir que entraran las lecheras en la población.

Se han adoptado medidas para asegurar el abastecimiento.

El gobernador se queja de la actuación del delegado de Trabajo, y desde este ministerio se han transmitido esas manifestaciones al señor Pi y Suñer, para que depure si responden a la realidad, ya que es asunto que incumbe a aquel ministerio.

Se refirió después a la reunión que había celebrado por la tarde con los obreros de la construcción, y afirmó de nuevo que tiene la esperanza de que el conflicto quede pronto solucionado.

Luego aludió al robo en una mina de Bilbao de siete cajas de dinamita, detonadores y mecha.

Esto—dijo—obliga a pensar en la necesidad de redoblar la vigilancia en los polvorines de las minas, para evitar la sustracción de explosivos, que luego se utilizan por los terroristas.

Reconoció que esto ofrece dificultades, porque ello exigiría un aumento de gastos y, además, gravaría el precio de los minerales.

Sin embargo, es éste un asunto que considero necesario abordar cuanto antes, en evitación de mayores peligros.

Esta mañana recibió a los periodistas que se informan en Gobernación el secretario particular del ministro, quien por encargo del señor Rico Abello dijo que no había ninguna noticia importante que comunicar.

Los telegramas de provincias acusan tranquilidad completa.

Un periodista le preguntó si se había acordado definitivamente la suspensión de todos los partidos de fútbol el día 19, dado el riesgo que puede tener el aglomerar grandes contingentes de público.

Contestó el secretario que el ministro aun no había tomado ninguna decisión, y que esta noche o mañana les daría cuenta de la que adoptara.

Respecto a la huelga de la construcción, el secretario ratificó las impresiones optimistas del ministro.

### La Conferencia de Prensa

En la embajada de Francia se celebró un almuerzo en honor de las personalidades del Congreso Internacional de Prensa.

Presidieron el embajador y su señora.

El acto fué cordialísimo.

Los periódicos aclaran la interpretación que por algunos diarios americanos se intenta dar a esta Conferencia, creyendo se pueden tomar medidas que restrinjan la libertad de Prensa con el pretexto de impedir que circulen noticias falsas.

No hay tal peligro porque los acuerdos han de adoptarse por unanimidad por los representantes de varios países, agencias y empresas periodísticas.

### La «Gaceta»

Publica las siguientes disposiciones:

Hacienda.—Declarando caducado el nombramiento de corredor de comercio hecho a favor del colegiado de la plaza mercantil de Onteniente don Andrés López Muñoz.

Instrucción.—Disponiendo que se apruebe el proyecto redactado por la oficina técnica para la terminación por el Estado de un edificio con destino a cuatro escuelas unitarias, dos para niños y dos para niñas, en Aldea de San Antonio (Ayuntamiento de Requena), por su presupuesto de 70.887'52 pesetas y 1.758'86 por honorarios por la formación del proyecto.

Al Estado le corresponde abonar 49.576'35 pesetas.

Agricultura.—Disponiendo que a partir de mañana el maíz exótico que se importe devengue por derecho arancelario la cantidad de 6'65 pesetas oro por quintal métrico.

### La candidatura de Acción Republicana

A pesar de la renuncia del señor Castrovido, Acción Republicana ha acordado mantener su candidatura por Madrid.

## EN LA PRESIDENCIA

Después de las nueve de la noche salieron de la Presidencia del Consejo los ministros de la Guerra y Gobernación.

El señor Iranzo dijo a los periodistas que había ido a despedirse del presidente, porque se marcha hoy a Teruel.

El señor Pico Abello manifestó a los periodistas que había dado cuenta al presidente de la situación del orden público en España.

Un periodista le preguntó si en la reunión celebrada con los obreros de la construcción se había llegado a una solución, y contestó:

«La reunión ha sido provocada por ellos, que habían solicitado una entrevista conmigo y hemos estudiado punto por punto las bases para ver de llegar a una coincidencia entre patronos y obreros.

Conste que la reunión ha sido provocada por la Federación de Sindicatos de la Construcción y que no han asistido los patronos.

Tengo la esperanza de que entre esta noche y mañana se llegue a una fórmula de concordia.

Los obreros se lamentan de la intransigencia patronal y precisamente se han reunido con el gobernador civil después de esta reunión.

De madrugada les podré decir a ustedes algo.

Terminó diciendo que tenía la esperanza de que se encontraría una fórmula de solución.

A las nueve y media recibió a los periodistas el señor Martínez Barrios.

Un periodista le preguntó si salía de viaje hoy, y contestó:

«Efectivamente; hoy, después de comer, pienso marchar a Córdoba en automóvil. Después iré a Sevilla y a Cádiz. Luego a Málaga.»

«¿Cuándo piensa usted volver?»

«El lunes. Por cierto, que algunos diarios ponen en boca mía que he dicho que voy a actuar en la propaganda electoral.

No, esto no es cierto. Yo no voy a defender ni a hablar de ninguna candidatura, sino a intervenir en actos de carácter político en general.

En Córdoba se celebrará mañana mismo un acto y el domingo otro en Sevilla, terminado el cual marcharé a Cádiz.

Un periodista le preguntó si sobre la firma del presidente de la República había alguna noticia, y respondió:

«Ninguna. Todo es consecuencia del Consejo celebrado esta mañana.

«La visita del presidente del

Tribunal de Garantías, ¿puede usted decirnos algo de ella?»

«Ha venido para solicitar del Gobierno ayuda para el funcionamiento del Tribunal.

No medios económicos, sino los que puede prestarle el Gobierno, como son el traslado de funcionarios de otros departamentos, material de oficinas, etc.

«¿Se ha presentado mucha gente al concurso para la casa?»

«Sí, ha habido bastantes, pero aun no hay nada determinado. Veremos a ver qué local ocupa el Tribunal.

Después, el señor Martínez Barrios preguntó a los informadores: «¿Ustedes, ¿no me cuentan nada?»

Un periodista le dijo: «La noticia del día, que ha sido comentadísima y que da lugar a muchos rumores, son las declaraciones de un ministro sobre el complot.

«Sí, esta mañana ya dije a sus compañeros lo que opinaba sobre el particular.

Yo soy refractario a creer en la participación de la persona a quien se alude.

Me parece sencillamente absurdo.

En esto de los complots, hay siempre un fondo de verdad, y el Gobierno, cauteloso, se presta a recoger todo ello en la balanza de la previsión y se mide, se pesa y se analiza cuanto pueda haber de verdad y que sirva al Gobierno, naturalmente, para adoptar medidas.

Yo creo que no tiene importancia.

De todas formas, todo el mundo tiene derecho a actuar dentro de la ley y el que se salga, habrá de atenerse a las consecuencias.

Fuera de la ley no se consigue nada, si no se cuenta con la confianza de la opinión y a este respecto recuerdo lo que siempre ha sucedido con los republicanos, que hemos actuado fuera de la ley y no contábamos con la opinión, y por ello no conseguimos nada, pero cuando contamos con ella, bien se ha visto: implantamos la República.

Esto es lo que han de tener en cuenta todos aquellos que sueñan con estas cosas.

Y nada más.

El presidente, a quien felicitaron los periodistas por su mejoría, se despidió hasta el lunes, repitiendo que nada se puede conseguir si no se cuenta con la confianza de la opinión pública.

### El comercio de vinos

Esta mañana visitaron al ministro de Industria y Comercio el presidente de la Confederación de Viticultores y el secretario de la Federación de Criadores y Exportadores de Vinos, para solicitar una intervención rápida y enérgica cerca del Gobierno suizo a fin de aclarar las últimas disposiciones de aquel Gobierno en relación con los vinos españoles.

Le expusieron la situación creada a esta parte de la riqueza nacional por la decisión de Suiza de contingentar nuestros caldos y la desorientación que hay en el mercado al no saber hasta ahora la cantidad a que asciende el contingente ni la forma en que ha de ser distribuido.

Las noticias particulares recibidas son de que Suiza se reserva el derecho de la distribución del contingente, lo que supondría de hecho la pérdida para España de aquel mercado.

Le manifestaron la depresión moral de los interesados en esta producción con motivo de este estado de cosas, e insistieron en rogarle que interviniera con rapidez para conseguir un contingente apreciable para el Gobierno español.

También le expresaron el malestar que ha producido la reducción del contingente francés y las amenazas de Bélgica y Holanda, así como la necesidad de negociar un Tratado con los Estados Unidos, con objeto de no perder por apatía un mercado que puede ser para España la solución de su problema vinícola.

El establecimiento de este centro lo habían solicitado las capitales que resultaron perjudicadas al suspenderse las Academias de Intendencia e Ingenieros, y como no era preciso crear dos centros, se estudiará la forma de emplear también los deseos de Guadalajara.

A tal efecto, será designado posiblemente uno de los batallones de ametralladoras que falta crear para que vaya de guarnición a aquella capital.

Añadió que había tranquilidad en toda España, y que no se advertía ningún síntoma de inquietud, pues hasta las informaciones publicadas con motivo del presidente del Casino de Clases, y las cuales se referían a las visitas que recibía en Prisiones, ya no se publican, por no tener efecto, toda vez que el detenido fué puesto en libertad por orden del general de la división.

Terminó diciendo que esta tarde marcha a Teruel para intervenir en la campaña electoral.

### El ministro de la Guerra se muestra satisfechísimo del viaje a Marruecos

Los periodistas preguntaron al ministro de la Guerra sus impresiones acerca del viaje realizado hace días a Marruecos, y el señor Iranzo dijo que estaba satisfechísimo del resultado del viaje, ya que ha encontrado al Ejército de África en admirables condiciones de espíritu y de instrucción.

También elogió los acuartelamientos.

### La Academia de Sargentos de Avila

# UN DISCURSO DE LERROUX

## Preconiza una política de atracción

Cuenca.—A las once y cuarto de esta mañana llegó, en automóvil, don Alejandro Lerroux, seguido de una caravana que conducía a coreligionarios y amigos.

A las once y media comenzó el anunciado acto político en el teatro Cervantes.

Se habían colocado altavoces en el círculo de recreo La Constanza y otros lugares.

El local estaba abarrotado. Hizo la presentación el jefe provincial del partido señor Alvarez Mendizábal.

El señor Lerroux fué saludado con vivas a la República y a su persona, oyéndose también una voz de viva el salvador de España.

El señor Lerroux comenzó diciendo:

«Muchos notes me han puesto en el transcurso de mi vida, pero este de salvador de España me parece más bien algo que equivale a querer descargar sobre mis hombros la cruz de un superior esfuerzo, y yo no nací para Cristo. Agradezco, sin embargo, ese viva, por lo que encierra de afecto a mi persona.

El tema de mi discurso va a ser: «Misión del partido republicano radical en el pasado, el presente y el próximo porvenir.»

Al advenimiento de la República se formaron numerosos partidos.

Enumera la historia del partido radical en el pasado.

Recuerda que siempre su vida política tendió a defender a todas las clases sociales, incluso a la obrera.

«El partido radical levantó bandera en Cataluña contra todos aquellos poderes que se alzaban contra la masa obrera.

Somos un partido burgués, ciertamente, pero que quiere ir atacando los privilegios de clase mirando a las realidades del momento, con lentitud, y haciendo que la clase obrera se incorpore a esos privilegios en un ambiente de paz y solidaridad nacional.

No hay que olvidar que durante la dictadura, para avivar la llama revolucionaria, hubo necesidad de buscar hombres en el partido radical, porque los demás, incluso los socialistas, se hallaban, no diré gustosamente, pero sí cómodamente, resignados en tal régimen.»

(Ovación.) Habla de los intentos que hubo durante la dictadura para derrocar aquel régimen.

Añade que el partido radical no quiere renegar de su pasado. «De los errores que haya cometido, yo me hago responsable.»

Se refiere al momento en que, aprobada la Constitución, creyó el partido radical conveniente que se abordara el problema político en toda su extensión, y que el partido socialista, que mediatizaba a los demás partidos republicanos, se separara del Gobierno.

No me hizo caso. Yo no soy antisocialista, ni antimarxista, ni antinada.

Soy hombre de afirmaciones.

Lo que digo es que es precisa una preparación en la conciencia universal, y puede servir de ejemplo la caída de las monarquías que se han sucedido por existir esa conciencia universal, contraria a la no participación del pueblo en sus regímenes.

La evolución social ha de hacerse por sus pasos, y sin conmociones ni amenazas, que sólo pueden conducir a la dictadura o a la esclavitud.

Niega que tuviera participación en los sucesos monárquicos de agosto, y añade:

«Yo no he ambicionado nunca el poder. Me hubiera conformado con actuar a semejanza de un Martíniz Campos o de una reina madre de la República. (Risas.)»

Hace historia de los cargos que le ofrecieron, y dice que siempre fué para retirarlo de su partido.

«Pero yo no abandono nunca mi partido, y no lo abandono porque el país lo necesita. Es el principal sostén de la República.»

Analiza la existencia de partidos de derecha y de izquierda.

Añade que lo que hay que hacer es una labor de atracción, porque se van alejando de la República los propietarios y los obreros del campo, porque han sido engañados, mucho más éstos, a los que le dijo que iba a repartirse la propiedad de los demás.

«En cuanto al orden agrario, ya le dicho que es preciso más de una generación para implantar la reforma, por la que se viene luchando durante casi toda la era de la cristiandad, sin llegar al ideal.»

Lo que España necesita es que gobierne la democracia republicana, sin avances demagógicos y sin retrocesos hacia lo antiguo.

El Gobierno, a lo primero que ha de atender, es al mantenimiento del orden público, a la igualdad ante la ley y al restablecimiento de la paz.

«Si yo ocupo el Poder, no arrastraré un sable, pero lo llevaré dentro,

y si es preciso, asumiré todas las responsabilidades con gran energía.»

Rechaza las acusaciones que se hacen al partido radical por admitir en su seno a hombres de distintas procedencias, y añade que ya ha dicho en muchas ocasiones que lo que hay que hacer en la República es una labor de atracción, mucho más de aquellos hombres que tienen derecho a ello por su valer y por su inteligencia.

Respecto a la misión del partido radical en el futuro, dice que cree tener sobre los demás políticos españoles la experiencia aprendida en la realidad de la vida, habiendo sacado la consecuencia de que ha de poner en aplicación práctica la gran potencialidad de nuestra fecunda España.

Se debe crear el ministerio de Ultramar para atender debidamente a nuestras colonias y a la exportación de nuestros productos, transportándolos en tonaje propio al extranjero.

Termina señalando que sólo se puede realizar la política salvadora situándose en el centro de los partidos, y refiriéndose a la clase acomodada y conservadora, dice que, a semejanza de los seguros de todas clases que se conciertan hoy, esa clase debe sacrificar algunos de sus privilegios como prima de seguro que impida que pierdan todos.

El señor Lerroux fué ovacionadísimo.

En la Diputación provincial se celebró banquete de cien cubiertos.

## Ante las elecciones

### UN INCIDENTE ENTRE DOS REPARTIDORAS Y DOS OFICIALES

A la una y media de la tarde subían por la calle de Alcalá dos muchachas repartiendo candidaturas del partido socialista.

Frente a la cervicería Acuarium ofrecieron dos candidaturas a otros tantos oficiales del cuerpo de Ingenieros que ocupaban una mesa en la terraza.

Uno de ellos, de graduación de capitán, después de ver el matiz de la candidatura, la rompió.

La muchacha que se la había entregado le llamó grosero, y le dió dos bofetadas.

Inmediatamente empezó a aglomerarse público, que era muy numeroso, y se puso de parte de la muchacha.

Ante el cariz que tomaba el asunto, los oficiales se marcharon. Las muchachas fueron detenidas posteriormente por un agente en la calle del Barquillo.

### En el ministerio de la Guerra

El ministro de la Guerra recibió al general Pozas, a los capitanes de Ingenieros Arnau y Mauricio, a una comisión de retirados de Guerra y Marina y a otra de obreros del Hospital Militar de Sevilla, que fueron a pedirle que no se suspendan aquellas obras.

También fué visitado por otros jefes y oficiales.

### La huelga general en Lugo

Lugo.—Hasta las dos de la madrugada no terminó la reunión en que se examinó el arbitraje del delegado de Trabajo.

En la reunión celebrada en la Casa del Pueblo se acordó mantener la huelga.

Cerca de la ciudad fué apedreada la Guardia civil que escoltaba a unas campesinas que conducían leche.

La fuerza pública tuvo que disparar al aire.

Se dice que en la colisión resultó herido un guardia.

El mercado está poco abastecido, y menudean los incidentes, con rotura de lonas, asaltos y cargas.

El gobernador ha impedido la venta de tachuelas, pues en gran número han sido esparcidas para dificultar el tránsito de automóviles.

Se ha redobladó la vigilancia en la fábrica de electricidad y en el depósito de agua potable.

Lugo.—A mediodía los huelguistas han cortado las líneas de conducción de energía eléctrica de alta tensión, por lo que la ciudad ha quedado sin fluido.

Los grupos han lanzado piedras contra los establecimientos que permanecen abiertos.

### Incidente

Zaragoza.—Esta mañana se produjo un incidente con motivo de la colocación de hojas de propaganda electoral.

En la calle del Coso fueron fijados pasquines en la fachada de una tienda, y los dependientes los despegaron y destruyeron.

Poco después fué apedreada la casa y rotas las lunas de los escaparates.

Los guardias dispersaron,

### Conflicto obrero

Ciudad Real.—La Sociedad de Trabajadores de la Tierra de Albaladejo declaró mañana la huelga general de obreros del campo por incumplimiento de las tres pactadas.

### Fallecimiento

Burgos.—A última hora de la tarde falleció Francisco Jiménez, herido por sus hermanastros durante el suceso que costó la vida a su madre.

### Conflicto escolar

Melilla.—Ayer surgió un conflicto escolar porque los alumnos del grupo adosado al Instituto entraban por determinada puerta, y el director dispuso que lo hicieran por otra.

En vista de ello, los profesores, con 500 niños, protestaron ante la directora de la Normal.

Esta se presentó en el Instituto en forma violenta, para exigir que se permitiera la entrada a los niños por la puerta del Instituto.

El director de este último centro dispuso la suspensión de las clases, y mantuvo la prohibición, comunicándolo al ministro.

Se espera con curiosidad la resolución de las autoridades superiores.

### Tres notas de Estado

En el ministerio de Estado facilitaron tres notas.

Se refiere la primera a una conferencia dada en el Centro Gallego de la Habana por el catedrático del Instituto de Taragona don Ramón Sos, que disertó acerca de las reformas introducidas en la enseñanza a española.

Presidió el embajador de España.

La segunda nota se refiere al Congreso de Física Internacional reunido en Bruselas, el cual ha terminado sus trabajos, habiendo asistido en representación de España don Blas Cabrera.

El rey de Bélgica obsequió en el Palacio Real con una comida a los eminentes hombres de ciencia que asistieron al Congreso.

La tercera nota da cuenta de la celebración de Juegos Florales en Santo Domingo, con ocasión de la Fiesta de la Raza, siendo mantenedor el ministro de España.

Se adjudicó la Flor Natural a don Juan José Llovet, periodista español, que había compuesto un magnífico canto en memoria de Barberán y Collar.

### El Secretariado de los juzgados municipales

En el ministerio de Justicia ha facilitado el decreto referente a la organización del Secretariado de juzgados municipales, estableciéndose las normas para llevar a la práctica este proyecto aprobado en Consejo de ministros.

Se constituye un Secretariado técnico independiente, dotado de garantías de inmovilidad y fortalecido por un elevado concepto de la función profesional.

Consta el decreto de 88 artículos y cuatro disposiciones transitorias, distribuido todo ello en diez capítulos.

Se fijan las diversas categorías de secretarios de Juzgados municipales aboliendo la suplencia, aunque se establece que los funcionarios que hasta ahora han venido actuando en calidad de suplentes continúan en el ejercicio de dicha función hasta que queden extinguidos los funcionarios de esta clase.

Se fijan normas para el ingreso en el Cuerpo, y se determinan los ejercicios de oposición y el tribunal que ha de examinar a los opositores.

### Demandando limosna

Esta mañana grupos de mujeres y hombres recorrieron pacíficamente diversas calles, entrando en las tiendas en demanda de limosna para sus hijos.

Produjeron alguna alarma entre los industriales, y se dió aviso a la Dirección de Seguridad.

Muchas mujeres visitaron Gobernación, el Gobierno civil y el Ayuntamiento, pidiendo comida para sus hijos.

Los guardias las disolvieron, sin recurrir a la violencia.

### Anuncio de huelga con motivo de un mitin

Cáceres.—Para mañana se anuncia un mitin de derechos, en el que intervendrá el señor Gil Robles.

Los gremios afectos a la U. G. T. han anunciado la huelga general, que comenzará mañana a primera hora.

Se cree que el conflicto alcanzará a todos los oficios, y que el único propósito es deslucir el acto.

### Petición desestimada

San Sebastián.—La Comisión Gestora de la Diputación ha acordado no tomar en consideración el escrito de la Unión Regionalista Guipuzcoana y de la junta provincial tradicionalista, que pedían la anulación del plebiscito del Estrecho vasco.

### En el Palacio Nacional

El presidente de la República ha recibido esta mañana en audiencia al embajador de Francia.

### De Barcelona

#### ABUNDANCIA DE MITINES

Sigue con gran intensidad la campaña electoral por parte de los diversos partidos que van a la lucha.

Anoche se celebraron quince mitines, diez de ellos de las izquierdas.

#### DETENCION

Por la Policía han sido detenidos cuatro súbditos extranjeros, uno de ellos llamado Carlos Andrés Crespin, que fué entregado a las autoridades francesas en el mes de julio de 1931, por estar reclamado por un delito de sangre, y que de nuevo regresó a España.

#### HERIDOS EN ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Dicen de Tortosa, que cerca de esta población el automóvil que ocupaba el diputado del Parlamento catalán, señor Cunillera, al que acompañaba una señorita propagandista de la izquierda, apellidada Nuria, sufrió un accidente, resultando heridos ambos ocupantes.

La señorita tiene heridas graves, y al señor Cunillera se le tendrá que extirpar un ojo.

Han sido traídos a Barcelona.

#### DESTRUCCION DE CARTELES

En el Paseo de Pujadas fueron detenidos Estanislao Fornell, de 34 años, y Cristóbal Badell, de 23, los cuales se dedicaban a destruir las carteleras de madera que el Ayuntamiento ha colocado para que en ellas sean fijados los pasquines de propaganda electoral.

Al ser interrogado el Fornell sobre los motivos que le inducía a romper los tableros, contestó que como era obrero estucador y que siempre en el período de elecciones acostumbraba a ganar algunas pesetas fijando carteles y ahora con el acuerdo del Ayuntamiento de prohibirlo, y creyendo que las carteleras las explotaba alguna empresa anunciadora, decidió, como venganza, destruir las repetidas carteleras.

El Badell se expresó en términos análogos.

#### SE SUSPENDEN LAS SESIONES DEL PARLAMENTO CATALAN

Poco después de abierta la sesión del Parlamento catalán, el presidente de la Cámara, señor Casanovas, propuso a los cinco diputados que ocupaban sus escaños a aquella hora, que se diese por cerrado el presente período de sesiones, en vista de que la campaña electoral retiene a los diputados en sus distritos y no les permite asistir a la Cámara.

El diputado señor Xirau, en nombre de la minoría nacionalista, se opuso a la proposición de la presidencia.

Durante este intervalo entraron en el salón seis o siete diputados más; pero como la realidad es la de que no asisten los diputados, se acordó suspender las sesiones hasta nueva orden.

Se cree que no se reanudarán aquéllas hasta después del 10 de enero del año próximo.

#### ANTE LAS ELECCIONES.— VARIAS CANDIDATURAS

Esta madrugada se hizo pública la candidatura de la coalición de izquierda catalana, que integran los siguientes señores:

Luis Nicolau d'Oliver, Faustino Bellvé, Ramón Casanellas, Francisco Corbella, Pedro Domingo, Martín Esteve, David Ferrer, Santiago Gubern, Amadeo Hurtado, José Queró, José María de Segarra, Baldomero Tona, Joaquín Ventalló, Antonio Vilalta y Antonio Xirau Palau.

Este mediodía el señor Maciá recibió a los periodistas y se limitó a entregarles una lista impresa con la candidatura de la Izquierda por Barcelona (ciudad), en la que falta todavía un candidato.

Está integrada por los señores siguientes:

Francisco Maciá, Luis Companys, José Suñol Garriga, José Mestres, Mariano Rubió, Francisco Viladomat, obrero; Rafael Folch Capdevila, Abel Velilla, José Riera, Hilario Salvador, obrero; José Caralt, Antonio Ventós, Narciso Guerra, obrero, y Aurora Bertrana.

Las candidaturas de la circunscripción y de la provincia no están hechas todavía y el señor Maciá no dijo cuándo serán entregadas.

Ha sido hecha la proclamación de candidatos de la Unión Democrática.

Está integrada por Manuel Carrasco Pormiguera, Amelia Codorniu, Juan Bautista Roca Caball y Luis Vila de Abadal.

Para el domingo anuncia la Esquerpa republicana de Cataluña un mitin en la plaza Monumental en el que hablarán los señores Companys y Maciá.

También está anunciado el señor Bello, aunque algunos periódicos de la coalición dicen que éste no tomará parte.

#### DIMISION

Este mediodía el gobernador general manifestó que lo había visitado el Consejo de Administración de la Compañía de Autobuses y Tranvías para decirle que el director gerente don Alfredo Arruga ha dimitido el cargo y se ha ausentado de España.

#### HALLAZGO DE UNA BOMBA

Se ha dado cuenta al Juzgado del hallazgo, en la calle Mayor, de Santa Coloma, de una bomba, que ha sido trasladada en el carro blindado al campo de la Bota.

### Vagones a Manuel

El jefe principal de la estación del Norte ha comunicado al gobernador civil que atendiendo su petición, mandará el mayor número posible de vagones a dicha estación.

### NECROLOGÍA

Ya hace días que teníamos noticia de la enfermedad que aquejaba al concejal de este Ayuntamiento don Manuel García Dutrás, pero no habíamos querido decir nada porque en el desarrollo de la enfermedad había habido alternativas que permitían esperar que la fuerte naturaleza del enfermo acabaría por imponerse.

Desgraciadamente no ha sido así, y hoy hemos recibido la triste noticia del fallecimiento del señor García Dutrás.

La semblanza política del finado puede hacerse diciendo que siempre y en todo momento se desvió por complacer y por servir a sus electores y convecinos en general, sin distinción de colores políticos y sin fijarse en ningunas otras circunstancias, tendiendo solamente a prestar el favor que se le solicitaba.

A este respecto se cuentan de él rasgos verdaderamente meritorios, en los que se ve que, cuando llegaba la ocasión, lo abandonaba todo, comodidades y las propias conveniencias, para prestar un servicio a un enemigo político que lo hubiera solicitado.

Por esto se le quería verdaderamente en las barriadas marítimas, donde se le otorgaron los sufragios con gran fidelidad.

El señor García Dutrás, en efecto, había sido concejal un gran número de veces y siempre dió en el Consistorio las notas que antes apuntábamos. En alguna ocasión fué teniente de alcalde de la ciudad. Últimamente le acompañaba en la candidatura su hijo don Manuel García Cabañes.

El señor García Dutrás fué siempre hombre de ideas liberales y militó en los partidos liberales de la monarquía. Al proclamarse la República, la aceptó sin reservas e ingresó en el partido republicano liberal demócrata que caudilla el ilustre orador don Melquíades Alvarez.

En el sentimiento producido por el fallecimiento de un hombre tan respetado y querido como el señor García Dutrás, acompañamos a la familia, que pierde un jefe amantísimo, y al Ayuntamiento, que ha perdido a uno de los concejales que más han laborado por la administración de la ciudad.

Esta mañana ha entregado su alma al Creador, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S., la virtuosísima dama doña Genoveva Mocholí Villanova, viuda de don Vicente Gil Roca, persona de elevados sentimientos piadosos y de extraordinarias cualidades, que hizo una vida ejemplar consagrada a la práctica del bien.

Su muerte ha sido sentidísima en Valencia, donde la distinguida dama, por su belleza de alma, por la nobleza de su carácter y por sus innumerables bondades, gozaba de generales simpatías y de la máxima admiración y aprecio de la gente pobre, a la que socorría con largueza, mereciendo la viva simpatía de los que la consideraron siempre como una protectora.

Dama caritativa y ejemplar, consiguió la distinción y aprecio de cuantos se honraron con su amistad, y como premio al bien que hizo durante su paso por este valle de lágrimas, había sin duda alguna obtenido su alma la recompensa a que se hizo acreedora.

A su director espiritual don Tomás López, sobrinas señoritas Concha y Josefa Requena Mocholí y a cuantos lloran tan irreparable pérdida, enviamos nuestro más sentido pésame, asociándonos de corazón al duelo que en estos momentos sufren.

Decanse en paz el alma de la que fué modelo de damas doña Genoveva Mocholí Villanova,

# SUCESOS

## Las tragedias de la circulación

### En la carretera de Albacete, a la altura de Torre Espioca, choca esta tarde un autobús de pasajeros con un camión, y al desviarse vuelve a chocar con otro camión

#### A consecuencia del accidente resultan varios muertos y heridos

Esta tarde, a última hora, nos comunican un grave accidente acaecido en las inmediaciones de Torre Espioca, con consecuencias gravísimas para los pasajeros de un autobús del servicio público, que ha provocado la colisión habida entre dos autos más.

La falta de espacio y la premura de tiempo para confirmar las noticias que a nosotros llegan de esta catástrofe, nos obliga a dar una mera referencia de los datos recogidos en el Hospital, donde han ingresado dos de los heridos.

Según parece un autobús de pasajeros que iba por dicha carretera al llegar frente a Torre Espioca, chocó con un camión que llevaba dirección contraria, y al desviarse para evitar la embestida, fué a chocar violentamente contra un auto de turismo que llegaba en aquel momento al lugar del suceso.

El choque, según versiones de los heridos, fué espantoso.

Envueltos entre las astillas de los coches, quedaron sus ocupantes, oyéndose lamentos y voces de socorro.

La confusión fué espantosa. Los pasajeros de otros coches que por allí cruzaban, se aprestaron a prestar auxilio a los heridos, trasladando a dos de ellos a nuestro Hospital, donde han ingresado alrededor de las cinco y media.

Estos se llaman don José Casterá España, de 30 años, soltero, comerciante, con domicilio en Alcira, calle de Pi y Margall. Presentaba heridas contusas en la región occipital y mentoniana, escoriaciones en la pierna izquierda y otra herida en el lado izquierdo del hemitórax, con probable fractura de las costillas. Pronóstico reservado.

Su compañero, Joaquín Hernández Sales, de 18 años, también vecino de Alcira, tenía escoriaciones en la muñeca izquierda, de pronóstico leve.

Al llegar al Hospital los heridos, salió del benéfico estableci-

miento un coche ambulancia para recoger a los demás lesionados que, según se nos dice, quedaron en el lugar del suceso.

Por informes particulares hemos podido averiguar a última hora, que el autobús de viajeros era de los que hacen servicio de Alcira a nuestra ciudad.

Había salido de la mencionada población a las tres y cuarto de la tarde, con dirección a Valencia.

Del accidente han resultado muertas cinco personas, cuyos cadáveres quedaron en la carretera custodiados por dos parejas de la Guardia civil.

Se espera la llegada al Hospital de la ambulancia sanitaria en que vienen más heridos.

El lugar del accidente ha sido la pendiente de la carretera frente a Torre Espioca.

El autobús de viajeros quedó aprisionado entre los dos camiones.

La noticia de lo ocurrido circuló rápidamente por nuestra ciudad, causando dolorosa impresión.

Se decía que entre los viajeros del autobús venía un hermano de la esposa del presidente de la Diputación don Juan Calot.

El herido, señor Casterá, se hallaba fuertemente conmocionado, por lo que nos ha sido imposible recoger de sus labios una versión más detallada de cómo se produjo el suceso.

Los médicos del Hospital salieron urgentemente con los señores López Trigo y Ferrer hacia el punto en que ocurrió la tragedia.

En el Hospital asistió a los dos heridos que arriba mencionamos, el doctor don Antonio Méndez, secundado por los practicantes señores Sellés y Lozano.

Entre los heridos cuya llegada se espera, está el chofer de autobús, apellidado Sospedra, que sufre lesiones en la cara; un señor apellidado Perepérez, y otro viajero con un brazo roto.

### UN FUNCIONARIO JUDICIAL ES MALTRATADO POR UNOS VECINOS DE ALBORAYA. AL NOTIFICARLES UNA CITACION PARA UN JUICIO DE DESAHUCIO

En el vecino pueblo de Alboraya ocurrió esta mañana un suceso lamentable, que habrá de tener, por fuerza, consecuencias desagradables para los promotores del mismo. Es preciso que así ocurra, si quiera sea para que la sanción sirva de ejemplo a ciertas gentes, haciéndoles saber de este modo el respeto que vienen obligados a guardar a los representantes de la Justicia.

Los antecedentes que tenemos de lo ocurrido son los siguientes: En la calle número 2 en proyecto del pueblo que dejamos mencionada, tiene instalada una fábrica de embutidos el industrial Raimundo Monfort Sañont, el cual había de comparecer ante el juzgado número 4

# Guía industrial y mercantil de Valencia (- Casas re-comendadas)

## ALMACENISTAS DE ABONOS

JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Gran Vía Marqués del Turia, 12. Tel. 14.530.  
 ISMAEL BARRERA, Jorge Juan, 7. Tel. 13.746.  
 JOSE MANZANET CHAPER, Jorge Juan, 3. Tel. 12.946.  
 SOCIEDAD ANONIMA AZAMON, Pintor Sorolla, 39. Teléfono 14.495.

## ACEITES

INDUSTRIA ACEITERA CASANOVA, S. A., Mar, 60. Teléfono 11.205.  
 INDUSTRIAS MOSCARDO DE ACEITES Y JABONES, S. A., Emilio Castelar, 10. Tel. 13.160.  
 JOSE ANTONIO NOGUERA, S. A., Marqués Turia, 12. Teléfono 14.530.

## AGENCIAS DE ADUANAS

MARTI Y MUÑOZ, Muelle Levante, 8. Tel. 31.045.  
 JUAN BAUTISTA IBANEZ CARLES, Libertad, 8, bajo (Puerto). Tel. 31.947, Valencia.

## IMPRENTAS, LITOGRAFÍAS Y TIMBRADO DE PAPEL

HIJOS SIMEON DURIA, Angel Guimerá, 29. Tel. 12.813.  
 ENRIQUE MIRABET NAVARRO, Hernán Cortés, 14. Teléfono 10.258.  
 HIA DE JOSE ORTEGA, Pí Margall, 45. Tel. 12.010.

## MUEBLES CURVADOS

VICENTE CRESPO CARBONELL, San Vicente, 188. Teléfono 13.908.  
 HIJO DE VENTURA FERRER, San Vicente, 302. Tel. 14.800.

## TALLERES REPARACION AUTOMOVILES

GASPAR MARCO GIMENO, garaje Victoria (frente puente del Mar). Teléfono 14.761.  
 EUSTAQUIO CASTELLANO (ballestas autos), A. Peris y Valero, 281. Tel. 12.281.  
 FRANCISCO FERNANDEZ (Electromecánico), Maestro Gosalvo, 47. Tel. 12.123.

## AZULEJOS, BALDOSAS Y BALDOSINES

VICENTE BELENGUER GINER, Matemático Marzal, 23. Teléfono 10.308.  
 VICENTE FURIO, Cuenca (Pasaje Izquierdo). Tel. 10.425.  
 FRANCISCO GARCIA MUÑOZ, Jordana, 34. Tel. 10.392.  
 HIJOS DE JUSTO VILAR, San Vicente, 46. Tel. 11.054.

## MANUFACTURAS EN BRONCE

MARTINEZ Y ORTS, Gran Vía Jesús y María, núms. 46, 48 y 50. Teléfono 12.142.  
 PASCUAL SANCHIS MANZANO, Cuenca, 42. Tel. 10.535.  
 SALVADOR IZQUIERDO HURTADO, Cuenca, 26. Tel. 14.850.  
 MORENO, S. A., Almirante Cadarso, 23. Tel. 10.314.  
 MARTINEZ Y COLOMER, Avenida Guillén de Castro, número 59. Tel. 13.565.

## ASCENSORES Y MONTAJAS CARGAS

RUIZ, Calle Juan Bort, número 10. Tel. 14.760, Valencia.

## LANERIAS Y COLCHONERIAS

SALVADOR ALCOVER, Comedias, 15. Tel. 13.398.

## CARPINTERIAS

MANUEL MORATA DIAZ, Guillén Castro, 137. Tel. 12.416.  
 EVARISTO BAS BADIA, Mallorquins.

## FABRICAS DE PAPEL

JOSE VENTURA, camino Penarrocha, 23. Tel. 13.244.

## FERRETERIAS

ERNESTO FERRER, S. A., Barcas, 2. Tel. 14.460.

## FABRICAS DE CARTON Y ALMACENES DE TRAJOS Y PAPELES

VIUDA DE EUGENIO MOLTO, Fábricas de cartón y Almacén de trajos, papeles, etc. Despacho, Lepanto, 7. Teléfonos 12.938, 10.404 y 14.653.

## ENVASES PARA FRUTAS

JUAN FRANCISCO PEREZ MONTORO, Serrano, 37. Teléfono 30.106, Grao.  
 RAMON GIMENO, Consuelo, 14. Tel. 31.709 (Grao).

## CONSTRUCTORES DE MAQUINARIA

VICENTE FERRANDO GAY, Avenida Puerto, 119. Tel. 31.809.  
 HIJO DE FRANCISCO CLIMENT, M. Marzal, 12. Tel. 13.224.

## REGISTRO DE PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

JOSE LOPEZ, agente oficial para su tramitación. Con residencia personal en Valencia, Avenida Blasco Ibáñez, 1. Tel. 12.550.

## COMESTIBLES Y ULTRAMARINOS

MARTIN BARRACHINA, Emilio Castelar, 22. Tel. 11.908.  
 ¿Quiere estar usted bien servido de ultramarinos? Llame al teléfono 11.188. JUAN NAVARRETE CAMARA, plaza Collado, 7.

## CRISTALERIA, LUNAS Y VIDRIO

LA CRISTALERA VALENCIANA, Mar, 24. Tel. 13.904.  
 J. PRATS, Colón, 7 y 9. Teléfono 12.306.  
 SALVADOR SANCHO RAUSELL, Cuenca, 24. Tel. 10.603.

## FABRICA DE ARTICULOS DE PIEL Y MARROQUINERIA

SIMEON M. SANJUAN, Gran surtido en cinturones y monederos. Alicante, 13.

## CHAPAS Y TABLEROS

SALVADOR VILLARRASA, Jesús, 85. Tel. 12.221.  
 JOSE M. BARONA, A. Pérez Galdós, 31. Tel. 12.232.  
 SALVADOR SANCHO, Carra San Luis, 61. Tel. 10.521.  
 FRANCO TORMO, camino Picasset, 8. Tel. 12.302.  
 VIUDA DE ERNESTO VALLES, Lepanto, 9. Tel. 13.227.

## CORREAS, TRANSMISIONES Y LUBRIFICANTES

«LA IBERICA», JULIO MARTINEZ PARRAS, Alfredo Calderón, 10. Tel. 13.900.

## CALEFACCIONES

XERRI Y BONORA, Isabel la Católica, 4. Tel. 11.543.

## DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

«LAS BARCAS» SOCIEDAD ANONIMA GARCIA Drogas, productos químicos, farmacéuticos y perfumería en general.

Nuestras tiendas al detall: Central, Moratín 27. Tel. 17.225. SUCURSALES  
 Don Juan de Austria, 38; Cirilo Amorós, 86. Tel. 14.232.  
 Conde de Salvatierra de Alava, número 86. Tel. 14.232.  
 Santa Teresa, 1. Tel. 17.822. Correjería, 13. Tel. 17.669.  
 RAFAEL ARNAU FRANCES, almacén de drogas y perfumería del Aguila, plaza de Pellicers, 4, esquina a calle Quevedo.

## EBANISTERIAS

JOSE ESTORNELL CHAUMEL, A. Pérez Galdós, E. J. Teléfono 13.945.  
 MUEBLES BARGUES, Azórraga, 37, Don Juan de Austria, 9. Teléfono 14.602.

## BOTELLAS VACIAS--DESPERDICIOS DE PAPEL

ANTONIO SOLER, Avenida 14 de Abril, 43. Tel. 16.962, y Bonaire, 32. Tel. 10.152.

## FABRICAS DE CALZADO

ERNESTO FERRER, S. A., José María Orense, 81. Teléfono 14.543.

## CURTIDOS

VICENTE BOLUDA MARTINEZ, Blanquerías, 31. Teléfono 11.605.  
 AGUSTIN OMS SCHIAFFINO, Guillén de Castro, 93. Teléfono 12.816.

## GALLETAS Y PASTAS

PASTAS ALIMENTICIAS OLIVER. Elaboración diaria de las clases Italiana, Excelsior, jugo de legumbres y canalones, Cerrajerros, 17. Tel. 10.028.

## DESPERDICIOS DE PAPEL, TRAJOS Y METALES

MIGUEL MARTINEZ, Cuartero, 167. Tel. 14.333.

## FABRICA DE CAJAS DE CARTON Y ESTUCHES

SALVADOR BALAGUER GARCIA, Gracia, 38. Tel. 12.465.

## ALMACENES DE HIERRO

RAMON BAGUENA, plaza del Guerrillero Romeu, 11, antes Mercado, 43. Tel. 12.337.  
 INDUSTRIAS DEL HIERRO, S. A. (Miguel Igual), calle San Vicente. Tel. 13.382.  
 HIJO DE MIGUEL MATEU, Guillén de Castro, 5. Tel. 13.000.  
 BERNARDO PRIETO, Carda, 14. Tel. 11.427.

## TOLDOS Y LONAS

VICENTE LLORENS OLIVER, Avenida del Puerto, 193. Teléfono 31.805.  
 F. GARCIA ROVIRA, Libertad, 174. Tel. 31.023. Sucursal. Teléfono 13.383.

## FABRICA DE HARINAS

MANUEL GALINDO, Pérez Pujol, 5. Tel. 14.141.

## CONFITERIAS Y PASTERIAS

POSTRE MARTI, Av. Blasco Ibáñez, Tel. 15.020.

## AUTOMOVILES

AUTOLOCOCION CASANOVA, Paz, 25 y 27. Tel. 11.207.  
 FRANCISCO CUBELLS PLAZA, Mar, 23. Tel. 13.720.

## CEMENTOS

COMPANIA VALENCIANA DE CEMENTOS PORTLAND RAFF, Pintor Sorolla, 23. Tel. 11.380.  
 ERNESTO FERRER, S. A., «Asland», Barcas, 2. Tel. 14.460.

## AGENCIA DE TRANSPORTES Y ACCARRES

JULIAN COMPANY «LA UNIVERSAL», plaza Encarnación, 3, Teléfono 11.101.  
 GERARDO ROBREDO «EL RAYO», Alicante, 10. Tel. 13.745.

## VENTAS DE MUEBLES AL DETALL

PEDRO LLOPIS, Fábrica y Exposición, Gonzalo Julián, 10, Teléfono 12.093.

## REPARACION Y CONSTRUCCION DE RADIADORES DE AUTOMOVILES Y AVIACION

JOSE TORRES, Despacho, Jorge Juan, 15. Tel. 13.814. Fábrica, Joaquín Costa, 9.

## ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

MATEO RIERA, Lauria, 19, Tel. 10.006.  
 PLACIDO NAVARRO PEREZ, Sorní, 22. Tel. 14.095.

## SOMBREROS PARA SEÑORA Y NINAS

Desde 8 y 9 pesetas. SALON ESCRINA, Avenida 14 de Abril, 4, quinta puerta. Tel. 12.171.

# ANUNCIOS GENERALES

## Fuera CABELLOS BLANCOS

El Agua de Colonia LA PORTEÑA hace volver el color primitivo en 15 días. No pinta, porque no es tintura. No quema porque no tiene nitrato de plata. Es una fórmula científica del gran botánico Dr. Mont. Con el uso regular del Agua de Colonia La Portaña, se obtiene: 1.° Desaparece por completo la caspa y afecciones parasitarias. 2.° Cesa la caída del cabello. 3.° Los cabellos decoloridos o grises vuelven a su color natural sin ser teñidos ni quemados. 4.° Detiene el nacimiento de nuevos cabellos blancos. 5.° En los casos de calvicie hace brotar nuevos cabellos. 6.° Los cabellos ganan en vitalidad tornándose lindos y sedosos y la cabeza se vuelve limpia y fresca. Personas de la alta sociedad, con documentos acompañados de sus fotografías, muestran agradecidas por haber recuperado una hermosa cabellera gracias al uso del Agua de Colonia La Portaña. PIENSE usted en poder recuperar nuevamente sus espesos, bonitos y lustrosos cabellos como eran en los años pasados. Es intensamente perfumada.

NADA DE ENGAÑOS A toda persona que a los 15 días o como máximo 20, no tenga el cabello a su color natural de cuando tenía veinte años, se le devolverá su importe.

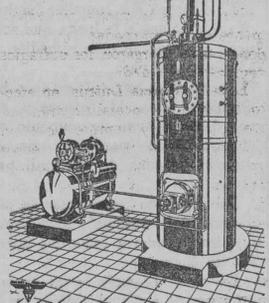


Elaborada con plantas aromáticas de la Selva del Chaco Argentino.  
 Venta en la Droguería Las BARCAS, sucursales, principales Farmacias, Perfumerías y Droguerías de toda España.  
 Única que no contiene nitrato de plata.

Precio: Frasco 6 pts.

La que dicen las grandes eminencias médicas del mundo. Uno de los muchos certificados: «Raro es el médico que no ha visto accidentes tóxicos por el uso de líquidos destinados a teñir el cabello. Esto impone la mayor prudencia en la elección de tales cosméticos. Examina la fórmula del Agua de Colonia La Portaña, se advierte que no figura en su confección, ningún cuerpo que por sí, o combinado con otros, sea capaz de producir algún daño irritativo o tóxico. Además como activa la nutrición del cuero cabelludo, y, por lo tanto, la del folículo piloso, vigoriza la robustez y pigmentación del pelo devuelve a éste su color primitivo y evita la calvicie, sobre todo en los artríticos. Combate también las afecciones parasitarias. Barria, dicbre. 1932. Rubricado. Martínez Vargas. EX-RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA»

## Quemadores para aceites pesados FUEL-OIL



Agente para su venta: HIJO DE M. ESCORIHUELA Embajador Vich, 5 VALENCIA

## ALQUILAMOS maquinas de escribir desde diez pesetas al mes CASA ORBIS, Mar, 8

## RESTAURO

Muebles tapizados a precios muy reducidos.  
 Torno Hospital, núm. 38.  
 Tapicería frente a la carbonería. Teléfono 16.704.

## SE VENDE

Planta baja con horno y vivienda. Razón: plaza Botánico, 16, bajo.

## MARMOLES Y LAPIDAS MESAS Y VELADORES para cafés, nuevos, más baratos que usados. Vedlos antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION BONACASA - PAZ, núm. 31 Teléfono 14.929

## CARIDAD

Implora Marcos Alonso; tiene siete hijos y su mujer enferma. Sanchis Bergón, 6, última puerta.

## CARIDAD

La implora matrimonio; el marido de setenta y cinco años, la mujer de sesenta y cuatro, enferma en la cama, de gravedad. Suplica a las almas caritativas una limosna por Dios. Calle de Ripalda, 29, 2.º, cuarta puerta.

En hoteles, cafés, hospitales, casas particulares, chocolaterías, pastelerías, alimentación infantil y de enfermos, viajes, excursiones, etc., etc., siempre es útil y siempre está dispuesta la

## Leche en polvo SAM Natural-Sin azúcar

Pedid folletos e instrucciones a Sindicatos Agrícolas Montañeses Renedo, Santander y al representante en Valencia Manuel Barrachina- Plaza Moncada, 2 - Tel. 12.830

## Próximamente se pondrá a la venta la LECHE EN POLVO SAM

en los establecimientos de ultramarinos.

## FERNET-BRANCA PRODUCCION NACIONAL

El FERNET-BRANCA evita la «GRIPE», siendo además indispensable para todo aquel que padece del estómago, dolores de cabeza, debilidad, inapetencia, siendo un poderoso tónico aperitivo-digestivo que no tiene rival. Pidalo al tomar café y lo encontrará mejor que otro licor.



## VERMOUTH TORINO-BRANCA

Las mayores distinciones en todas las Exposiciones mundiales El mejor aperitivo Exijalo en los buenos establecimientos y compare El boletín del VERMOUTH TORINO-BRANCA, que es hoy el de moda y el preferido por todos, contiene monedas de oro y plata, habiendo distribuido la casa MEDIO MILLON DE PESETAS en estos premios

## Problema resuelto de las criadas

Unico lavadero manual que a las veinticuatro horas devuelve sus ropas lavadas y planchadas. Pidan precios y se convencerán. Infórmen, Colón, 10, perfumería. También se lavan colchones de lana, mantas a dos pesetas y cubres a una. Servicio a domicilio. Teléfono 10.864

## PIANO

marca Gómez, número 2, se vende, casi nuevo. Razón: Blasco Ibáñez, 11. Benetúiser.

## OSTREIRO BALCON SOBRE EL MEDITERRANEO

A cargo de MIGUEL COLLADO. Teléfono 31.903 Sitio pintoresco en el interior del Mar (Paseo de Caro) Especialidad en arroz a la marinera, langosta a la americana, siempre a base de langostas vivas extraídas del Mar—Salones independientes para familias.—Única casa que a la vista de los cielos extrae los mariscos del interior del Mar. Si tiene paladar, vístelos y saboreará: ostras marés, almejas, percebes, gambas, cigalas, langostinos y mejillones. Servicio de canoa para paseos marítimos

## Oro, S. A. Organice su oficina, pidiendo datos sin compromiso, a SALVÁ, 11, bajo Oro, S. A.

## CALLOS Y DUREZAS

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL CALLICIDA ABRAS XIFRA A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones, a dos pesetas. ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID.—Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS, EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las farmacias y droguerías.

## Una mala digestión

es lo peor que puede haber, puesto que el estómago es el regulador de la vida de su rición. Cuide su estómago y cuidará su salud Para conseguir una digestión normal use el «Hiperacigi» (ante, «La Perla Antigastráica» del doctor Gil Fernández DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

## Compañía Trasmediterránea



Relación de los servicios que presta esta Compañía  
 SERVICIO FIJO QUINCENAL MEDITERRANEO - CANTABRICO Salda quincenal los viernes para Cartagena, Morri, Melilla, Málaga, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander y Bilbao. Además admite carga en este servicio para Villa Sanjurjo con transbordo en Melilla y para Ayamonte e Isla Cristina, con transbordo en Huelva, y al efecto se entregaran conocimientos directos con flete corrido.  
 SERVICIO FIJO BISEMANTAL CON BALEARES Salda de Valencia los lunes a las 20 horas para Palma-Mañón; los jueves a las 20 horas para Ibiza-Palma.  
 Llegadas los lunes y jueves a las siete horas de Palma e Ibiza, respectivamente.  
 SERVICIO FIJO BISEMANTAL CON BARCELONA Con salidas de Valencia los miércoles y sábados siete tarde, y de Barcelona lunes y jueves a ocho noche.  
 SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS Con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.  
 NUEVA LINEA DE FERNANDO POO Con salidas el día 16 de cada mes a las 20 horas para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativo), Monrovia, Santa Isabel y demás Puertos del Continente, admitiendo carga y pasaje.  
 Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA EN VALENCIA: Muelle de Poniente nº 1. A telefonos 30.850 y 30.859.

## «La Frigorífica», S. A.

Hielo y Cámaras frigoríficas  
 TELEFONOS: 10.202 12.722  
 FABRICAS: Instituto Candela, 9 Avenida del Puerto, 51 VALENCIA

### En la Casa de la Ciudad

**EL DOMINGO SE INAUGURARA EL MONUMENTO A MISTRAL ERIGIDO POR EL AYUNTAMIENTO**

En 1930, con motivo de cumplirse el centenario del nacimiento del gran poeta Federico Mistral, se celebraron en Valencia diversos actos conmemorativos y «Lo Rat Penat», que tomó parte principal en dicha conmemoración, concedió en sus Juegos Florales un premio para el mejor busto escultórico que representase al cantor de la Provenza.

La obra premiada, original del notable escultor don Luis Bolinches, fué ofrecida por «Lo Rat Penat» al Ayuntamiento como gratitud a la colaboración prestada en el homenaje y con objeto de que la Corporación municipal pudiera aprovecharla para la erección de un monumento.

La Comisión de Monumentos tomó a su cargo la realización de la iniciativa, dotó al busto de un pedestal diseñado por el mismo escultor y dispuso la colocación del monumento en la plaza del Conde de Carlet, con objeto de demostrar su interés por todos los parajes ciudadanos y por entender que el sitio era evocador de la época en que Mistral mantuvo relaciones amistosas y literarias con los poetas renacentistas valencianos y sobre todo con don Teodoro Llorente.

El acto de la inauguración se celebrará el próximo domingo, día 12, a las diez y media de la mañana. A él asistirá, como organizador, el Ayuntamiento en corporación, con la Banda Municipal. Harán uso de la palabra varios oradores y el monumento será descubierto por la señorita Antonia Francés Gómez Senent, última Reina de los Juegos Florales de Valencia.

Para el acto se han cursado las correspondientes invitaciones a las entidades literarias, artísticas, políticas, etc., pero por la presente nota se invita asimismo a las entidades que por apremios de tiempo no hubieran recibido dicha comunicación, rogándoles asistan con sus banderas o estandartes.

También se ha invitado de una manera especial al señor cónsul de Francia, por sí y como representante de la colonia francesa. Además, la Alcaldía se complace en reiterar públicamente la invitación a todos los franceses residentes en nuestra ciudad, ya que se trata de honrar a un provenzal, a un gran francés, que siempre tuvo ferrosos admiradores en Valencia y que fué asimismo un gran admirador de nuestro País.

### EXPOSICION REGIONAL DE FLORES, FRUTAS, PLANTAS Y AVES

Acompañado de don Agustín Trigo, secretario del excelentísimo Ayuntamiento don Luis Larrea y concejal señor Vázquez, visitó don Vicente Lambies, presidente de honor de la Exposición, la I Exposición de Flores, Frutos, Plantas, Arboles y Avicultura.

Fueron recibidos por el Comité de la Exposición, el director de Paseos señor Peris y los señores Brosseta y Canet, jurados del Concurso de trabajos en flor; recorrió detenidamente desde las instalaciones de avicultura con ejemplares magníficos de Sussex, Rhodex, Lejhorn, Andaluzas, Castellanas, etc.; conejos gigantes del país, angoras, instalaciones de material avícola, etc.

Completó el esfuerzo tan loable y la abundancia de instalaciones de nuestros arboricultores, predominantemente de variadas clases de naranjos, y las plantas de adorno e instalaciones de conjunto tan notables como la de los señores Domingo y Veyrat, pasando seguidamente al magnífico umbráculo donde los floricultores expositores demostraron rotundamente una vez más, de lo que son capaces a realizar en breves horas: canastillos delicados de flor, ramos de diversas clases y formas, desde el ramo antiguo de finos capullos hasta el moderno, pleno de originalidad; composiciones variadas de adorno y sobre todo en casi todos los concursantes un gusto ex-

quisito que culminan en alguna nota delicada.

La sección de frutas con sus manzanas de Torrebaja y Aragón, los dos tipos de melones amarillos de Onteniente y tendrales de la faja mediterránea de Valencia a Sagunto, la colección tan interesante y bien presentada de dátiles, las uvas y hasta tomates magníficamente presentados, fueron causa de que los organizadores de la exposición recibiesen muchas felicitaciones que éstos hicieron extensivo al excelentísimo Ayuntamiento y al alcalde-presidente, sin los cuales no se hubiese podido realizar esta demostración de los distintos ramos que figuran en esta exposición auguradora de certámenes futuros, superiores a las demostraciones extranjeras.

### SIGUEN LAS FELICITACIONES AL ALCALDE

El alcalde señor Lambies continúa recibiendo felicitaciones por su nombramiento de Caballero de la Legión de Honor.

Las recibidas hoy son las siguientes:

Don Manuel Castillo, vicedirector del Instituto de Segunda enseñanza; don Rosario Benloch Olmos, delegado administrativo de la Agrupación de receptores de pescado, en nombre propio y en el de la entidad; don José Mallent Sanchis, administrador principal de Correos; don Fernando Llorca y doña Libertad Blasco Ibáñez; don José Viana, ex gobernador de Castellón; don Vicente Juan Mares, en nombre propio y en el del Colegio Oficial de Practicantes en Medicina y Cirugía; don Manuel Valiente Villanueva y don José Torres, por sí y por los talleres y construcciones «La Conservadora Urbana»; don Rafael Afán de Ribera, secretario del Gobierno civil.

### EL ENTIERRO DE DON TOMAS JIMENEZ VALDIVIESO

Como dijimos ayer, hoy a la una se ha verificado el entierro del secretario honorario del Ayuntamiento don Tomás Jiménez Valdivieso.

La conducción de sus restos mortales desde la Casa Ayuntamiento, parte recayente a la calle de la Sangre, ha constituido una sentida manifestación de duelo, a la que se han asociado numerosísimas representaciones de las diversas clases sociales de la ciudad.

La comitiva iba precedida por los guardias municipales y la Banda Municipal. Seguían los portadores de coronas y triángulos, entre las que recordamos las siguientes: del Ayuntamiento, de la Asociación de Funcionarios, del Ateneo Científico, de don Luis Larrea y del señor Pérez Calafí.

Al coche donde iba depositado el féretro seguía el Ayuntamiento en corporación, con el alcalde señor Lambies, secretario señor Larrea y concejales señores Gisbert, San Vicente, Vázquez, Sabarít, Juan Mira, Monmeneu, Marzal, García Ribes, Salcedo, Marzal, Ortega, Feo, Albors, Porta, Trigo, Durán, Beller y Tarazona.

Seguían el gobernador civil señor Aguilera y Arjona, el comandante general señor Riquelme, el presidente de la Audiencia señor Suárez y Alonso de Fraga y el delegado de Hacienda señor Abad Cascajares, así como representantes de diversas entidades y corporaciones en gran número.

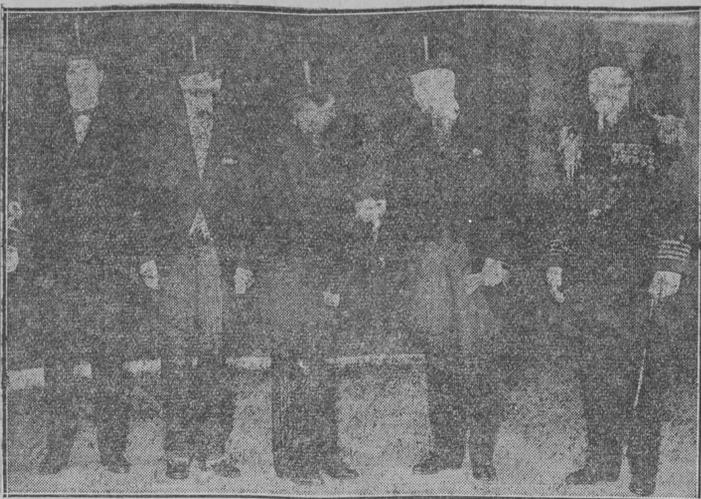
La presidencia de la familia estaba formada por el hijo del finado don Tomás Jiménez Uberos, nieto don Tomás Jiménez Bonaster, hijo político don Mario Zamora, hermano político don José Lanuza, sobrino don Manuel Villalobos y señor Navarro.

La comitiva se dirigió por la plaza de Emilio Castelar, Avenida de Nicolás Salmerón y calle de Játiva, a la plaza de San Agustín, donde se ha despedido el duelo.

Reiteramos a la familia y al Ayuntamiento nuestro pésame más sincero por tan irreparable pérdida.

Obtendréis la cristalería transparente con **LIMPION**

### El presidente de Panamá en Washington



El doctor Harmodio Arias, presidente de Panamá (centro), estrecha la mano del secretario de Estado, Hull, al llegar a Washington para conferenciar con el presidente Roosevelt sobre los problemas de la zona del canal. De izquierda a derecha, Jefferson Caffery, secretario auxiliar de Estado y antiguo ministro en Colombia; Marvin McIntyre, secretario de Mr. Roosevelt; el presidente Arias, el secretario Hull y el capitán Walter Vernou, ayudante naval de la Casa Blanca

### Suscripción para el mausoleo a Blasco Ibáñez

Sexta lista

Suma anterior, 31.266'25 pesetas.

- Ayuntamiento Carrícola, 10.
- Don Ramón y don Vicente Cantos, 500.
- Don José Jimeno Marín, 5.
- Centro Republicano Autonomista de Villalonga, 100.
- Ayuntamiento de Benafar, 5.
- Maceros y alguaciles Ayuntamiento de Valencia, 547'80.
- Don Eduardo Molero Massa, 500.
- Ayuntamiento de Ollería, 50.
- Don Néstor Jacob, 50.
- Juventud de U. R. Autonomista de Aignot, 130.
- Don Enrique Peiró, 50.
- Ayuntamiento de Alfauir, 25.
- Señora viuda de Rugger, 50.
- Administrativos y subalternos de Especies Gravadas, 2.085.
- Empleados Municipales «La Unión», 500.
- Facultativos y subalternos del Ayuntamiento de Valencia, 606.
- Don Fernando Cerdán, 5.
- Don Olegario Maset, 50.
- Don Ricardo Albors Navarro, 5.
- Don José Jimeno Chiva, 5.
- Don Alfredo Gil Serrano, 25.
- Ayuntamiento de Mislata, 200.
- Guardia municipal del Ayuntamiento de Valencia, 392'90.
- Don Francisco Artés, de Barcelona, 100.
- Don Salvador F. Montesina, 25.
- Don Manuel Salvador Sanper, 250.
- Sociedad de Aguas Potables y Mejoras de Valencia, 500.
- Don Abelardo Muñoz Alapont, 5.
- Don Miguel Molina, 5.
- Ayuntamiento de Torrebaja, 25.
- Señor alcalde de Benavites, 25.
- Suma y seguirá, 38.157'95 pesetas.

— Sigue la suscripción en el domicilio del Comité, Gran Vía de Germanías, 22, principal.

### Feria Muustrario de Valencia

CONVOCATORIA

Por la presente se cita a todos los señores socios, tanto aportacionistas como numerarios, a junta general ordinaria por primera convocatoria, para el día 27 del mes actual, a las cuatro de la tarde, en el Colegio Oficial de Agentes Comerciales (Lauria, 7), y por segunda, para el siguiente día, martes 28, a las 6'30 de la tarde, en el mismo local, donde se celebrará dicha junta, cualquiera que sea el número de asistentes.

A partir de la fecha de esta convocatoria, la Memoria y balance general con sus comprobantes, así como el proyecto de presupuesto para el ejercicio actual se hallan a disposición de los socios en las oficinas de la feria.

Valencia 11 de noviembre de 1933.—El vicepresidente, Alfredo Giorgeta.

## Del Extranjero

(Servicio especial telegráfico)

### LA SITUACION EN LA ISLA DE CUBA

Habana 10.—La situación se ha agravado a pesar de que las fuerzas del Gobierno han conseguido dominar algunos focos rebeldes. Dos cañoneras han resultado casi inutilizadas en los bombardeos. La noticia de la rendición del fuerte Atares ha sido desmentida, ya que las fuerzas que lo ocuparon se han unido a los rebeldes.

Durante varias horas no se tuvo noticia alguna del coronel Batista, sabiéndose más tarde que no era cierto el rumor de haberse unido a los rebeldes.

Todos los edificios del Gobierno y dos centrales eléctricas, han sufrido daños de gran consideración. Dos centrales eléctricas han sufrido las consecuencias de un bombardeo violento, siendo posible que quedan inutilizadas para dar servicio esta noche.

Los servicios públicos amenazan con cortar el agua y gas, en el caso de unirse a los revolucionarios.

Las acciones en el servicio de ferrocarriles imposibilitan el control del Gobierno en el interior. Las tropas de guarnición en San Ambrosio se han refugiado en el fuerte y es imposible el cerco de ellas por las condiciones especiales estratégicas. La tregua de seis horas ha terminado en las primeras horas de la mañana de hoy sin haber llegado a un resultado práctico.

La llamada de Grau San Martín a Céspedes ha sido desmentida, y las noticias fantásticas que en todos los sentidos circulan son varias.

Washington 10.—Aunque sin precisión llegan noticias de Cuba que confirman la deplorable situación del país que ha entrado en un período de plena anarquía. Los triunfos de los rebeldes en Bejucal y Matanzas, son apoteósicos. Las líneas férreas de enlace han sido cortadas. Aunque se ha ordenado la salida de buques, las órdenes son de estar a la expectativa.

Habana 10.—El presidente Grau San Martín ha convocado a los dirigentes de los partidos políticos del Gobierno. De esta reunión ha de salir el camino a seguir por el actual Gobierno revolucionario.

La inquietud e impaciencia son enormes.

### LA CONFERENCIA DEL DESARME

Ginebra 10.—Hoy se ha reunido el Comité designado ayer por la Mesa de la Conferencia, para tratar de los asuntos, presentar en la reunión de mañana ocupando la presidencia Mr. Henderson. El plan inglés ha sido ya estudiado para después ser sometido al estudio minucioso de las subcomisiones. En este Comité está España,

representada por don Leopoldo Palacios.

En la reunión de mañana la Mesa de la Conferencia iniciará sus trabajos sobre el plan inglés, y confía el presidente Henderson poder tener todos estos extremos ultimados con bastante anterioridad al 4 de diciembre próximo.

### LA CAMPAÑA NACIONAL SOCIALISTA EN ALEMANIA Y AUSTRIA

Berlín 10.—Hoy ha llegado al auge la propaganda de los partidos nacional socialista.

El discurso del canceller ha hecho referencias a la lucha que sostiene el Gobierno para remediar el problema del paro.

Por primera vez en seis años ha llegado el mes de octubre y, en vez de registrarse un aumento en el problema del paro, hay una reducción de más de cien mil parados.

Eso debe de representar la seguridad del nacional socialismo, que trae el pan a todos los hogares de Alemania.

La obra prevista para cuatro años por el nacional socialismo la realizará éste antes de tres.

En muchas afirmaciones ha demostrado a los trabajadores de Alemania la obra que realiza el actual Gobierno, que en un espíritu nacional, su base son los hechos sociales y la protección al obrero, elemento indispensable en la producción.

Viena 10.—La campaña de los nacional socialistas en Austria llega a términos de la máxima audacia.

En la Universidad se han arrojado de nuevo gases lacrimógenos, y los alumnos de un aula han cantado a la entrada del profesor el himno nacional socialista.

Han sido detenidos todos los alumnos. Los actos de terrorismo por bombas y la colocación de cruces gambadas se han sucedido en la pasada noche.

### EL RECONOCIMIENTO DE LOS SOVIETS POR AMERICA

Washington 10.—Las conversaciones entre Roosevelt, Hull y Litvinof pueden darse ya por casi ultimadas.

El reconocimiento oficial por parte de América será efectuado en un plazo inferior a las 48 horas.

En las negociaciones comerciales, por propias declaraciones del presidente Roosevelt, América sólo buscará la forma de darle salida a productos que poseen con verdadero exceso, como cerdos, máquinas y otros.

La cuestión de las Deudas an-

### RESEÑA DE LIBROS

## La señal de un disco de señales

Algunos espíritus valencianos, tachados a veces de localistas, se preocupan fervorosamente de que la ciudad de Valencia, que tiene una bella tradición comunicante, deje de ser un compartimiento estanco, cual lo es en gran parte, sobre todo en lo relativo a las actividades espirituales.

Ese estancamiento puede alterarse en dos sentidos: por expansión o por recepción de elementos renovadores.

—Y esto último—dice un amigo—es lo que ha ocurrido con el establecimiento en nuestra ciudad del poeta uruguayo Carlos María de Vallejo.

Carlos María de Vallejo, como una tarjeta de visita, ha enviado a determinadas personas un libro suyo.

Es un libro de poeta, pues en él hay verdadera poesía, auténtica recreación, aspectos nuevos de cosas viejas, matices novísimos de cosas nuevas...

—Elo aquí, por ejemplo, «Disco de señales», salido hace algún tiempo de prensas gaditanas.

Es un libro de poeta, pues en él hay verdadera poesía, auténtica recreación, aspectos nuevos de cosas viejas, matices novísimos de cosas nuevas...

Un buen ejemplo de lo primero es el romance clásico de la jaca torada, que el autor intitula «Granada» y que, por cierto, lleva al frente un verso del primer libro de Federico García Lorca. El romance, pues, dice así:

«Mi jaca torada galopa, —golpes de yunque en la fragua— palmas de danza el herraje, jaleando zambra gitana. Sus narices echan humo, agitándose como alas, porque sus ojos han visto, en una altura La Alhambra. Ve la torre de la Vela por detrás de las murallas, y el olor de los naranjos le dice que va a Granada. Corre, corre por la Vega, vistosamente enjaezada, la boca tascando el freno y arrojando espuma blanca. No le inquieta la carrera, que está nerviosa mi jaca. Su galopar tiene el ritmo de las cumbres onduladas. Corre, corre que te corre, —golpes de yunque en la fragua— Ya refrescarán sus cascos agua de Sierra Nevada. Galopa mi jaca torada, —palmas de zambra gitana— galopa, lopa, galopa, porque retorna a Granada.»

Se equivocaría, no obstante, quien creyese que este neo-andalucismo es la única inspiración que informa el libro, pues aunque aparece frecuentemente en él, también hay poemas cuyo ambiente es puramente anímico, por decirlo así, y composiciones cuyo tema extrae el pintoresco de otros ambientes, entre ellos el madrileño. Y conste que no se trata sólo de una cuestión de ambiente, que sería secundaria, sino de una cuestión de tono, que viene armoniosamente determinado por aquél.

Claro está que aquí únicamente se habla del libro, que por cierto está excelentemente presentado y ostenta unos sutiles dibujos de Barradas, compatriota del autor. De éste sería temerario emitir un juicio, con pretensiones definitivas, a base de este libro, siendo así que posteriormente ha publicado, con tanta luz crítica, «Los maderos de San Juan».

ALMELA Y VIVES

### LA SITUACION POLITICA EN RUMANIA

Bucarest 10.—El partido nacionalista agrario ha recibido una comunicación de su dirigente el presidente Vaida, en la cual comunica que hoy le será entregada al rey Carol la dimisión del actual Gabinete.

Aclara al partido las causas que hacen necesaria la presentación de esta dimisión, y juntamente va un informe de la situación del país, que se considera grave.

### RESTAURANT

### TERMAS VICTORIA

(MALVARROSA)

THE DANSANT los domingos de 5 a 8 ta de.

El mejor salón de baile.

La mejor orquesta.

La consumición muy económica.

Excelentes cubiertos desde 5 pesetas.

Teléfono 31.046.

### Partido de Unión Republicana Autonomista

### Candidatura para diputados a Cortes

VALENCIA (capital)

Alejandro Lerroux García

Sigfrido Blasco Blasco

Ricardo Samper Ibáñez

Vicente Marco Miranda

Pascual Martínez Sala

VALENCIA (provincia)

Vicente Lambies Grancha

Gerardo Carreres Bayarri

Faustino Valentín Torrejón

Angel Puig Puig

Vicente Roig Ibáñez

Julio Just Jimeno

Juan Chabret Brú

José García Berlanga Pardo

Ramón Cantos Sáiz de Carlos

Eduardo Molero Massa

Representante del Partido Republicano Conservador.

### Restaurant del CLUB NAUTICO

Cubierto elegido en gran carta

BAR AMERICANO - CAFE

Todos los domingos, Te Dansant en el gran salón restaurant. ORQUESTA. DOLZ;

CALEFACCION EN TODOS LOS LOCALES

Establecimiento preferido por la sociedad valenciana, por ser uno de los mejores de Europa en su clase, de

Hoteles y Deportes, S. A.

Teléfono 31.216 Dirección técnica, Francisco Tollo

### CERVEZA

## LA CRUZ DEL CAMPO

